AÑO XVI - Nº 819 - DEL 2 AL 8 DE JULIO DE 1991 - 250 PTAS. CANARIAS 250 PTAS. (ii)

don balón

Especial Final Copa del Rey

LA PRIMERA COPA DE GIL

00819
8 414090 100458

EN SORTO

Juan Navarro

RAVNIC RESCINDIRA CONTRATO

Después del fichaje del centrocampi colombiano, Carlos Valderrama, el Valladolid intentará la contratación d su compatriota, el portero Higuita. E este sentido, el club pucelano negoc rescisión de contrato del guardamet yugoslavo Ravnic, que podría tener como destino el fútbol francés. El Valladolid de cara a la próxima temp rada confía en la cantera y cuenta co Santi Cuesta, César, Piti, Toño, Mata Amavisca y Pereira. De todos ellos, Santi Cuesta, Amavisca y Mata ya ha debutado con el primer equipo.

SOLANA Y GAY, REFUERZOS MAÑOS

El Zaragoza ha reforzado el equipo de cara a la campaña próxima con los fichajes de Gay, centrocampista del Español, y Solana, defensa del Madrid. Ambos firmaron por tres temporadas. Otro jugador calificado de interesante por el club maño es el también madridista, Santi Aragón, y por el cual, Solana intentaría convencer al jugador para que fichará por el Zaragoza.

Juan Navarro

ALCAÑIZ, SE VA AL SPORTING

El delantero del Castel Pedro Alcañiz, firmará temporadas por el Sport La continuidad del técn Ciriaco, que recienteme renovó por un año más el club asturiano, ha s decisiva para la contr ción del atacante. Por lado, el guardameta Isi que defendió en los últi partidos la portería Sporting, ha quedado ligado del equipo, al fi zar contrato y no inter su renovación.

EL TENERIFE, TRAS EL GADITANO BARLA

El centrocampista del Cádiz, José María Barla, cuenta con muchas posibilidades de ser el segundo jugador gaditano que se incorpora al Tenerife, según informa **Antonio Carló**.El primer fichaje fue el argentino Dertycia que firmó por tres temporadas y recibió 180 millones de pesetas. Por otro lado, tras un prolongado tira y afloja, el técnico Solari aceptó los 75 millones que el club ofrecía por un año más.

Juan Navarro

PRIEGO, OBJETIVO ATLETICO

Francisco Javier Prie centrocampista del S dell ha sido tanteado p At. Madrid. Priego, de años, finalizó contrat pasado 30 de junio conjunto arlequinado hizo válida la opción d novación. Ojeadores conjunto madrileño también del Barcelona, tablecieron contacto co jugador y su representa para su incorporaci Priego ha disputado 30 tidos esta temporada.

REESTRUCTURACION EN LA SEGUNDA "A"

La próxima temporada la Segunda División "A" contará con 24 equipos, divididos en dos grupos de doce. Con esta medida, se eliminan los descensos, así Jerez, Salamanca, Elche y Levante podrán conservar la categoría, mientras que los ascensos se mantienen. Condición indispensable para acogerse a la remodelación es tener pagadas las deudas y estar incluido en el Plan de Saneamiento.

EN SORTO

Juan Navarro

RAVNIC RESCINDIRA CONTRATO

Después del fichaje del centrocampi colombiano, Carlos Valderrama, el Valladolid intentará la contratación d su compatriota, el portero Higuita. E este sentido, el club pucelano negoc rescisión de contrato del guardamet yugoslavo Ravnic, que podría tener como destino el fútbol francés. El Valladolid de cara a la próxima temp rada confía en la cantera y cuenta co Santi Cuesta, César, Piti, Toño, Mata Amavisca y Pereira. De todos ellos, Santi Cuesta, Amavisca y Mata ya ha debutado con el primer equipo.

SOLANA Y GAY, REFUERZOS MAÑOS

El Zaragoza ha reforzado el equipo de cara a la campaña próxima con los fichajes de Gay, centrocampista del Español, y Solana, defensa del Madrid. Ambos firmaron por tres temporadas. Otro jugador calificado de interesante por el club maño es el también madridista, Santi Aragón, y por el cual, Solana intentaría convencer al jugador para que fichará por el Zaragoza.

Juan Navarro

ALCAÑIZ, SE VA AL SPORTING

El delantero del Castel Pedro Alcañiz, firmará temporadas por el Sport La continuidad del técn Ciriaco, que recienteme renovó por un año más el club asturiano, ha s decisiva para la contr ción del atacante. Por lado, el guardameta Isi que defendió en los últi partidos la portería Sporting, ha quedado ligado del equipo, al fi zar contrato y no inter su renovación.

EL TENERIFE, TRAS EL GADITANO BARLA

El centrocampista del Cádiz, José María Barla, cuenta con muchas posibilidades de ser el segundo jugador gaditano que se incorpora al Tenerife, según informa **Antonio Carló**.El primer fichaje fue el argentino Dertycia que firmó por tres temporadas y recibió 180 millones de pesetas. Por otro lado, tras un prolongado tira y afloja, el técnico Solari aceptó los 75 millones que el club ofrecía por un año más.

Juan Navarro

PRIEGO, OBJETIVO ATLETICO

Francisco Javier Prie centrocampista del S dell ha sido tanteado p At. Madrid. Priego, de años, finalizó contrat pasado 30 de junio conjunto arlequinado hizo válida la opción d novación. Ojeadores conjunto madrileño también del Barcelona, tablecieron contacto co jugador y su representa para su incorporaci Priego ha disputado 30 tidos esta temporada.

REESTRUCTURACION EN LA SEGUNDA "A"

La próxima temporada la Segunda División "A" contará con 24 equipos, divididos en dos grupos de doce. Con esta medida, se eliminan los descensos, así Jerez, Salamanca, Elche y Levante podrán conservar la categoría, mientras que los ascensos se mantienen. Condición indispensable para acogerse a la remodelación es tener pagadas las deudas y estar incluido en el Plan de Saneamiento.

José A. Albert

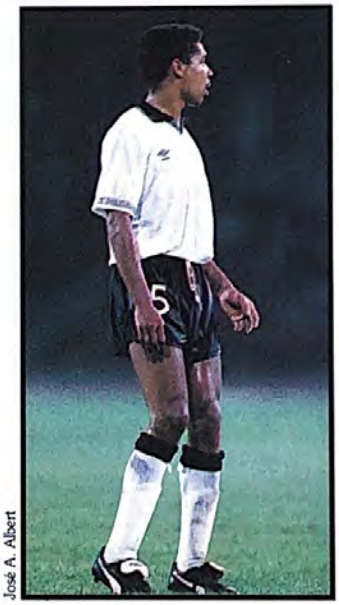
SIETE PRIMERAS QUIEREN A LIAÑO

Paco Liaño, guardameta del Sestao y "Zamora" de la temporada en Segunda división, es uno de los jugadores más cotizados del momento: Un total de siete equipos (Logroñés, Oviedo, Sporting, Real Sociedad,Tenerife, Cádiz y Deportivo) se hallan interesados en su contratación. Al parecer , las preferencias del jugador se decantan por el equipo oviedista.Su fichaje cuesta 30 millones.

CAMPEON DE EUROPA EN SARRIA

El RCD Español ya tiene téecnico, descartado el uruguayo Tabárez, la elección recayó en el yugoslavo Ljubomir Petrovic, hasta la fecha técnico del Estrella Roja de Belgrado al que hace sólo unas semanas llevó a la conquista de la Copa de Europa.Petrovic , de 44 años,llegá a Sarría con la intención de formar un bloque joven y competitivo.

Juan Navarro



José A. Albert

WALKER INTERESA DE NUEVO

Vuelve a la carga Ramón Mendoza en su intento de hacerse con los servicios del Nottingham Forest y la selección inglesa Des Walker.El año pasado ya intentó su contratación pero los 600 millones que pidió la directiva inglesa le parecieron demasiados al presidente madridista.Ahora, según parece, está dispuesto a satisfacer dicha cantidad.

UN "YANKEE" LLAMADO VERMES

Después del éxito que ha supuesto la contratación de Tab Ramos, el Figueres ha pensado en otro norteamericano para apuntalar su ataque. Se trata de Peter Vermes, jugador de 24 años que pertenece al Tampa Bay Rodwies. Vermes es el actual capitán de la selección norteamericana y estuvo presente en el pasado Mundial de Italia.

Juan Navarro

EN SORTEO

EL PORTERO

Szendrei, del Cádiz, que tuvo una destacada actuación en la promoción. En la actualidad deshoja seguir en el conjunto gaditano o aceptar ofertas de Hungría.

EL DEFENSA

Jiménez, del Sporting, que a pesar de estar descartado por el conjunto asturiano, el buen nivel del veterano zaguero le ha abierto las puertas del Burgos.

EL CENTROCAMPISTA

Futre, del At. Madrid, que en dos partidos excepcionales ha vuelto a ser el preferido de Gil, tras las intenciones del jugador de fichar por el Paris Saint Germain.

EL DELANTERO

Stoichkov, del Barcelona, quien debe dejar los nervios en la caseta. Sus argumentos futbolísticos son suficientemente válidos para que olvide otras artimañas.

FLASHES

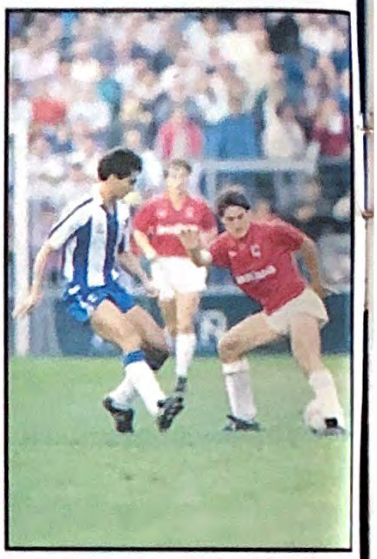
.ALDRIDGE, A SEGUNDA . El delantero de la Real Sociedad firmó tres temporadas por club inglés de Segunda División, Tramere Rovers. El equipo británico abonará 45 millones por el traspaso.

.VENABLES COMPRA EL TOTTENHAM. El técnico inglés consiguió el control financiero del equipo inglés en sociedad con el magnate, Alan Sugar, al adquirir acciones del club por valor de 600 millones de pesetas. Su primer paso será impedir la marcha de Gascoigne al "calcio".

.STOJKOVIC FIRMA POR EL VERONA. El centrocampista yugoslavo del Marsella fichó por tres temporadas y 750 millones de pesetas por el conjunto italiano. El contrato especifica que Stojkovic al final del primer año podrá elegir entre seguir en el Verona o regresar al Marsella.

.N´KONO, ARLEQUINADO. El portero camerunés militará las dos próximas temporadas en el Sabadell. Por otro lado, el congreso de fútbol-base se celebrará entre el 30 de junio y 7 de julio. Las inscripciones se realizan en el estadio de la Creu Alta.

CARA



José A. Albert

CRUZ AR

La suerte del centrocampista madridista ha transcurrido en la pasada temporada de estar en lo más alto, propiciado por un gol desde el centro del campo, estilo Pelé, con Zubizarreta bajo los palos y ser mimado por los técnicos, Di Stéfano y Camacho eran sus principales valedores, al ostracismo más absoluto. Aragón se siente discriminado por el actual entrenador, el yugoslavo, Radomir Antic, y en su voluntad se encuentra la intención de abandonar el equipo. Uno de los posibles destinos del jugador de cara a la próxima campañaes el Zaragoza. El equipo maño, después de las incorporaciones de Gay y Solana parece dispuesto a fichar también a Aragón.

SI *A la actuación de la selección sub-19 en el pasado Mundial de Portugal*

SI *A la honradez de Víctor en los partidos que defendió la camiseta del Zaragoza*

SI *A la revalorización que ha tenido Martín Vázquez en el "calcio"*

LASA

El defensa vasco llega al Real Madrid con el beneplácito de aficionados, directivos y jugadores. Lasa, de 19 años, es para el equipo blanco una inversión de futuro y el sustituto en la banda izquierda de Gordillo, aunque este jugador haya renovado por una temporada más por el conjunto "merengue".Al lateral, el técnico Toshack ya le había echado el ojo en su etapa como entrenador del Madrid y fue una de las recomendaciones que el galés hizo para reforzar la plantilla. Un consejo que ha sido seguido incluso en su ausencia.

RAGON

José A. Albert

ESTAMOS HARTOS DE...

...los constantes errores de bulto que se producen en el arbitraje.

...del "caso Hugo Sánchez", que amenaza con proclamarse el culebrón del verano.

...que Stoichkov siga cayendo en las provocaciones de los contrarios.

...del "lio amoroso" que mantienen el presidente del Atlético, Jesús Gil, y su jugador Futre.

CITAS

Juan Navarro

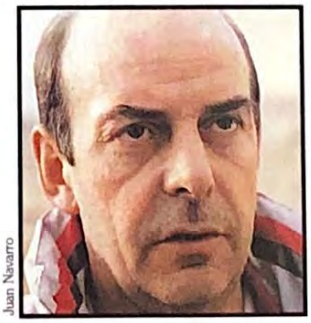
«Luis Aragonés no quiere a Atkinson porque es negro»
Iñaqui Alquiza, mandatario de la Real Sociedad.

Juan Navarro

«Menos mal que no me van los tios, si no Futre sería mi novio»
Jesús Gil, presidente del At. Madrid.

José A. Albert

«La actuación de los árbitros puede decidir el campeón de la próxima temporada»
Johan Cruyff, entrenador del Barcelona.



Juan Navarro

«Yo merezco un 10 y los chavales un 11. España ha sido el equipo que menos se preparó»
Jesús Pereda, seleccionador nacional sub-19.

NO *A los apuros goleadores de la mayoría de los arietes extranjeros.*

NO *A la guerra del cuarto extranjero entre Federación y Liga Profesional*

NO *Al escaso esfuerzo del Español por evitar la marcha del centrocampista Gay*

EN CORTO

GENTE DE FUTBOL

David Monserrat

Guergui Dimitrov

DIMITROV

Gueorgui Dimitrov, delantero del Mallorca, regresa a Bulgaria, después de jugar sólo 45 minutos, según informa **Matías Adrover**. Dimitrov, que costó 10 millones, tiene ofertas del club portugués, Farense, que entrena el español Fortes.

José A. de la Calle

Antonio Ayarza

AYARZA

Antonio Ayarza, defensa del Valladolid, regresará a su club de origen el Athletic, después de pasar dos temporadas en el conjunto pucelano. Ayarza fue descartado por Kendall, cuando el técnico ingles dirigía al club vasco.

Frances Rodriguez

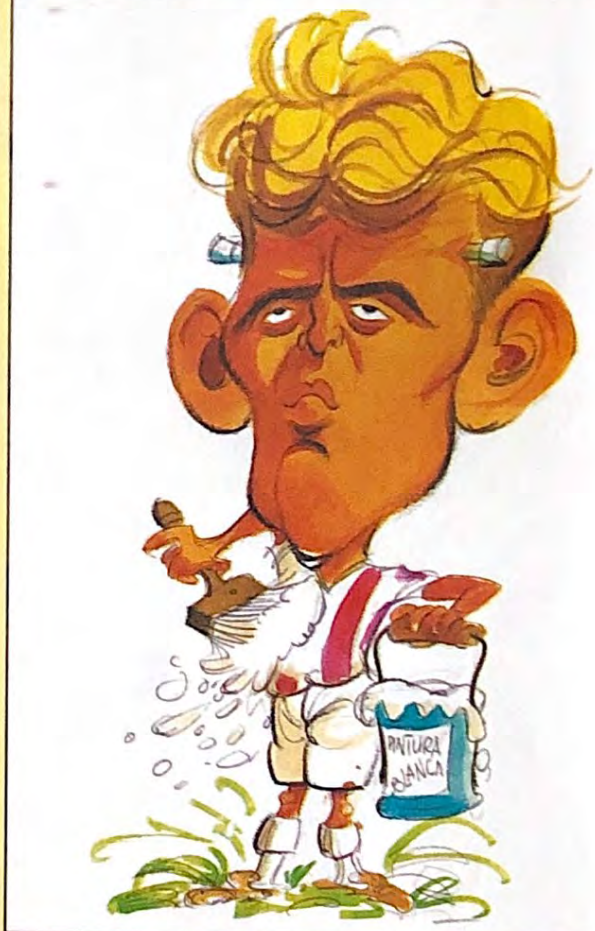
Felipe Mesones

MESONES

Felipe Mesones, hasta ahora técnico del Murcia, será entrenador del Salamanca por una temporada, si se realiza la reestructuración y permanece el equipo en Segunda "A", o por dos años, si se hace efectivo el descenso. Mesones costó 10 millones.

LA FIGURA DE LA SEMANA

PROSI



EL RUMOR

El fichaje por el Español de Ljubomir Petrovic, ex técnico del Estrella Roja, campeón de la Copa de Europa, ha despertado ya en los pasillos del club de Sarria la fiebre de incorporacionesde jugadores yugoslavos y en especial de su antiguo equipo. Cinco, nada menos, son los candidatos que Petrovic tiene en agenda como posibles refuerzos de cara a la próxima temporada para ocupar, si Wuttke se queda, las dos plazas libres de extranjeros. Los futbolistas en cuestión son los defensas, Najdoski, pretendido por el Osasuna, y Marovic, los centrocampistas, Sabanadzovic, por el que estaba interesado el Sporting, y Tosic y el delantero Binic.

NECKI

El fichaje del yugoslavo Prosinecki por el Madrid no parece estar exento de polémica, ni una vez presentado el jugador en el mismo Bernabéu. El *crack*, de 22 años y con cinco temporadas de contrato por delante, asegura que nadie le moverá del Madrid Sin embargo, las intenciones del rubio centrocampista chocan con las leyes de su país y los encargados de defenderlas. Miljanic, el director de la Federación yugoslava, niega que pueda jugar y su compañero del Estrella Roja, Savicevic, ha declarado que si lo hace es que se pueden violar las leyes. La discusión está abierta, a pesar de su real presentación.

¿POR QUE...

...Cruyff se cubre las espaldas, anunciando arbitrajes en contra del Barça la próxima temporada?
...Polster, al final, se encuentra con un futuro negro?
...Arconada no quiere seguir como directivo en la Real?

COMUNIDAD X COMUNIDAD

Juan Navarro

José María Sala, jugador del Mallorca

José A. Albert

Narciso Rodríguez, nuevo jugador del Burgos

Francesc Rodríguez

Vicente Naixes, delantero del Murcia

EL SEVILLA, DE *STAGE* EN CADIZ

El Sevilla realizará el *stage* en la provincia de Cádiz, según informa **Jesús Gómez**. A falta de confirmar, el complejo Sancti Petri próximo a Chiclana es el lugar escogido, al reunir las condiciones exigidas por el técnico Espárrago. Otra opción es Sotogrande, junto a Algeciras. Los blancos se presentarán el 18 de julio y la pretemporada será del 22 de este mes al 2 de agosto. El Sevilla en cuanto a torneos veraniegos sólo tiene firmada su participación en el Colombino.

SALA Y PEDRAZA RENUEVAN

Sala (foto) y Pedraza,defensa y centrocampista respectivamentedel Mallorca, han alcanzado un acuerdo con el conjunto balear para renovar su contrato por dos temporadas más, según informa **Matías Adrover**. Por otro lado, dos futbolistas del At. Baleares de Tercera División han sido fichados por equipos de Primera. Boli se ha incorporado a la disciplina del Valencia, aunque es posible que juege en el Mestalla, y Calleja firmó por el Oviedo.

FICHAJES DEL BURGOS

Narciso y Emilio serán jugadores del Burgos la próxima temporada, según informa **José Domarco**. Ambos jugadores proceden del Sporting y a su fichaje podría unirse el del defensa Jiménez. El delantero Narciso (foto), que llegó con la carta de libertad, firmó por tres temporadas, mientras que el centrocampista Emilio tendrá dos años de contrato. En el capítulo de bajas castellanas se incluyen Antonio, Pérez Hurtado, Portela, Villarroya, Abad y Peña.

VOLTAIRE, TECNICO DEL MURCIA

El Murcia cuenta con nuevo técnico en la figura del uruguayo Voltaire Garcia, según informa **Sebastián Lorca**. El entrenador ha firmado por una temporada con opción a otra si se consigue el ascenso del equipo y procede del Cartagena, donde ha realizado una buena temporada metiendo al equipo en la promoción de ascenso a Segunda "A". Voltaire tiene un reputado historial en Uruguay y ha pedido el pase al Murcia del atacante Naixes (foto), cedido al Cartagena.

JARABINSKY DIRIGIRA AL BETIS

El checoslovaco, Josef Jarabisnky, de 47 años y que procede del fútbol turco, será el entrenador del Betis la próxima temporada, según informa **Jesús Gómez**. El técnico, que hizo durante cuatro años consecutivos campeón de Liga al Spartak de Praga, ha manifestado que su objetivo es ascender al Betis. Para ello, Jarabinsky pretende reforzar el equipo con dos nuevos jugadores extranjeros, probablemente del Este, para sustituir a Ivanov y Perdomo.

EN ESTE NUMERO

Juan Navarro

PROSINECKI, UN FICHAJE POLEMICO

Robert Prosinecki, el fichaje estrella del Real Madrid, ya se ha vestido de blanco pese a la prohibición de la Federacde Yugoslavia.

(Páginas 10 y 11)

José A. Albert

LUIS ARAGONES VUELVE A SU CASA

Luis Aragonés, el primer técnico que se cargó Gil, abandona Sarriá y vuelve al Atlético, a su casa, en donde se hizo como jugador, persona y técnico.

(Páginas 12 a 16)

Juan navarro

LOS GOLES TIENEN ACENTO ESPAÑOL

El pichichi logrado por Butragueño rompe con una racha de dominio avasallador de los futbolistas extranjeros. El pichichi, ahora, habla español.

(Páginas 22 a 25)

Juan Navarro

LAS MEJORES FOTOS DE LA FINAL DE COPA

Las imágenes de la final de la Copa del Rey que el pasado sábado protagonizaron en el Bernabéu el Atlético de Madrid y el Mallorca.

(Páginas 26 a 37)

Y ADEMAS...

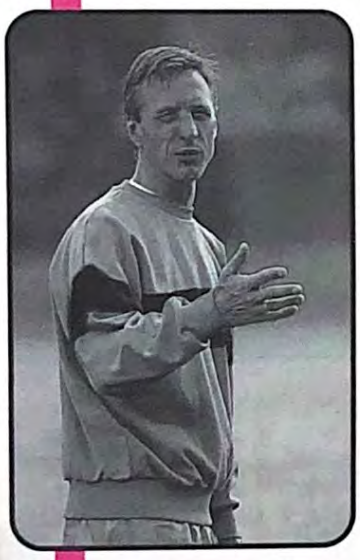
2-7: En Corto.
9: Editorial
18 - 19: Encuesta / Hugo Sánchez
38-39: Informe / Jóvenes de oro
40 a 43: Informe / El milagro del Cádiz
44-45: Entrevista / Albesa
46 a 49: Entrevista / Valderrama
50 a 53: Informe / Copa América
54-55: Así está el mercado
56: Mercadillo
57: DON HUMOR
58-59: ES EL / Bustingorri
60-61: Balones Fuera / Pedro Ruiz
62: El Chapucero del mes / Mendoza

EDITORIAL

¿A QUE JUEGA CRUYFF?

Es curioso. El Barcelona ganó la Liga con una incuestionable superioridad sobre los demás y a nadie relacionado con el color azulgrana se le ocurrió mentar a los árbitros. Apenas unas semanas después del alirón, el Barça cae eliminado de la Copa en una eliminatoria tormentosa y aparece Johan Cruyff advirtiendo que ya peligra la próxima Liga por culpa de los árbitros.

Lo único que está claro es que Johan Cruyff es el responsable de las victorias -de hecho, los homenajes se los ha llevado él - y que las derrotas son siempre responsabilidad de los demás. En la eliminatoria copera con el Atlético, la culpa del 0-2 en el Camp Nou en el encuentro de ida fue de los jugadores, que no le hicieron caso. Y en el partido de vuelta fue el árbitro quien se encargó de que el Barça no fuera finalista.



Al holandés, a quien no le importa machacar públicamente a Stoichkov por responder a las provocaciones del contrario, nadie le puede pedir explicaciones por perder los nervios y saltar al césped para insultar al árbitro. Pero eso queda bien cuando se trata de buscar el victimismo.

El entrenador del Barcelona hizo lo que nunca debe hacer un técnico para quejarse de la expulsión de Nando. Una expulsión que estaba cantada y que es, además, imputable a sus lagunas técnicas. Y es que el árbitro no tiene la culpa de que el técnico azulgrana encargue a Nando el marcaje de Futre. Lo normal es que el portugués, por sus características, le gane batalla al azulgrana. Y lo normal, después de que el defensa viese la cartulina amarilla, es que desde el banquillo se variase el marcaje. Pero Cruyff no supo reaccionar y a alguien tenía que cargarle sus errores tácticos.

Esta vez no tendrá homenaje.

donbalon

don balon

AÑO XVI

Editorial DON BALON, S. A.
DIRECTOR:
Juan Pedro Martínez
DIRECTOR ARTISTICO:
Conrad Quilles Franch
JEFE DE FOTOGRAFIA:
José Antonio Albert
FOTOGRAFOS:
Juan Navarro, Bernardo Vera, Carlos Mira
REDACTORES Y COLABORADORES:
Julián Gómez, Pedro Riaño, Toni Casals, Carlos de Andrés, José Luis Turmo, Vicky G. Torralba, Albert Roca, Carlos Mira, Antoni Escudé y Rodolfo Chiaiesnschi (Madrid)
COLABORACION ESPECIAL:
Pedro Pablo Parrado, Juan Carlos Balmaseda, Manuel Esteban y Juan José Castillo
CORRESPONSALES EN ESPAÑA:
Pepe García (Alicante), Pablo San Román (Bilbao), Luis Villanego (Cádiz), José Javier Morrón (Castellón), Mario Díaz (Oviedo), José Antonio Paredes (Granada), Carlos González (Las Palmas), Roberto Urraca (Logroño), Juan Antonio Morgado (Málaga), Matías Adrover (Mallorca), Sebastián Lorca (Murcia), Patxi Barragán (Pamplona), Rafael Ferrer (San Sebastián), Javier Martón (Santander), Jesús Gómez (Sevilla), Antonio Carló (Tenerife), José Angel Crespo (Valencia), Angel Fernández (Valladolid), Eduardo Pérez Lago (Vigo), Miguel Urbano (Menorca) y Jesús Zamora (Zaragoza)
CORRESPONSALES EN EL EXTRANJERO:
Karl-Heinz Heinmann (Kicker), Karmen Totev (Bulgaria), Josef Volarik (Checoslovaquia), Juan Carlos Porras (Francia), José Miguel Zambrano (Inglaterra), Sean Creedon (Irlanda), Ricardo Toffanelli y Carlo Fontanelli (Italia), Marcos Starampoulos (Grecia), Domenic Aquelina (Malta), Gregor Ziemniski (Polonia), Manuel Queiros (Portugal), Francisco San José (Méjicol y Stefan Tarras (Suecia)
ARCHIVO Y DOCUMENTACION:
Agustín Doménech

PROMOCION Y ADMINISTRACION DE PUBLICIDAD EN EXCLUSIVA:
AG CONSULTING, S. A.
Directora: Marisa Gamper
Ronda Gral. Mitre, 200, 7º 2ª
08006 Barcelona
Teléfs.: (93) 418 85 82-418 90 61
Fax: (93) 418 66 58
Orense, 26, 7º A
28020 MADRID
Tel.: (91) 593 08 06
Fax: (91) 593 09 14
Delegados en: Madrid, Barcelona, Valencia, Jerez, Puerto de Santa María y Bilbao.

ADMINISTRACION:
Avda. Diagonal, 435, 1º 2ª, 08036 Barcelona. Teléf: 209 20 00/209 26 09
Fax: 209 26 11
SUSCRIPCIONES:
Mª Teresa Santanach
Teléf.: 209 26 09
Fotocomposición y Fotomecánica:
PREDITEX, S. A.
Anastasio Herrero, 9
28020-MADRID
Impresión:
INTERPRINT S.A.
Calle Chorrillo, 3, Alcalá de Henares (Madrid)
Distribuidor:
COEDIS, S. A. Carretera N-II
Km. 602,5 Molins de Rei
Teléf.: 93/ 680 03 60
Distribuidor exclusivo en Colombia:
CEGOL LTDA. Precio de la revista en Colombia: $2.500
Canarias, incluida sobretasa aérea en el precio
Depósito legal: B. 38752-1975
Esta publicación es miembro de la Asociación de Revistas de Información, ARI, asociada a la Federación Internacional de Prensa Periódica, FIPP.

COPYRIGHT

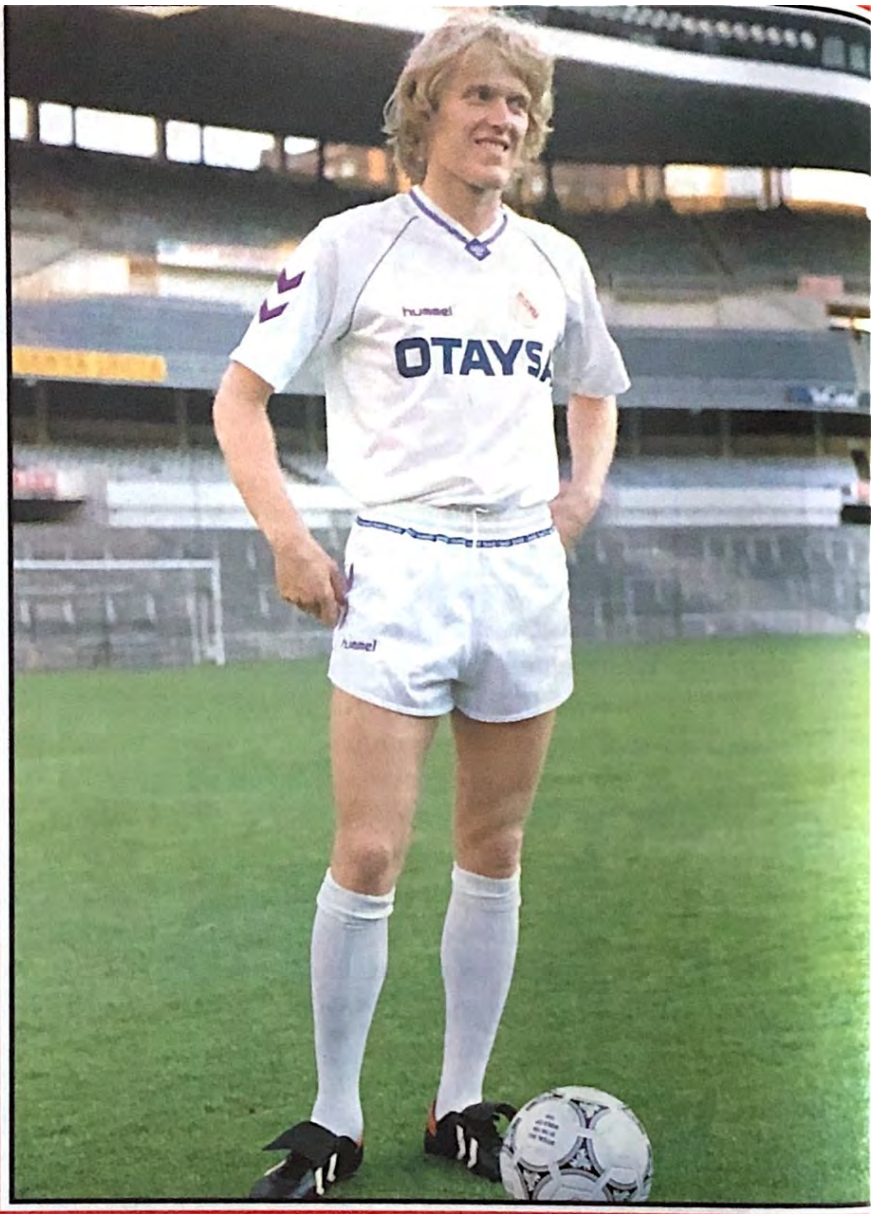
Control difusión:

LAS CLAVES DE UN PROSINE

● *Ramón Mendoza tiene que agradecerle a Berlusconi que se retirara de la puja por el jugador dejándole el campo libre para contratarle*

● *El club blanco invitó a los padres de Prosinecki a vivir unos días en Madrid con la intención de ganarse los favores del jugador*

● *Miljan Miljanic, un hombre que estuvo en nómina en la "Casa Blanca", intenta todavía entorpecer la operación*



EN EL CLUB DE LOS 300

Robert Prosinecki inaugurará a partir de la temporada que viene "el club de los 300", ya que ésos serán los millones que se lleve por cada una de las cinco temporadas de contrato que ha firmado. Superará así a Butragueño y se convertirá en el futbolista más rico del país. Además de sus 1.500 millones, el Madrid ha abonado 150 más a su club por los derechos de formación que fija la UEFA. Y quedan todavía en danza 500 millones en concepto de indemnización. En total, una inversión de más de 2.000 millones.

A la historia del fichaje de Prosinecki le falta el transfer internacional que deben enviar los dirigentes yugoslavos para que llegue el final feliz. Y, a pesar de las rotundas afirmaciones de Miljanic, una marcha atrás ya parece difícil. De momento, Mendoza ya ha jurado que Prosinecki jugará la próxima temporada vestido de blanco, aunque de las falsas promesas del presidente se podría hablar mucho. Y si no, que se lo pregunten a Maturana.

FICHAJE CKI

Por fin, después de tantos rumores y versiones, Ramón Mendoza pudo darse el gusto de presentar a Robert Prosinecki como nuevo jugador del Real Madrid. El yugoslavo, de 22 años, aseguró que el 22 de julio estará en la presentación del Madrid junto a sus nuevos compañeros, aunque en Yugoslavia lo niegan.

Rodolfo Chisleanschi / Fotos: Juan Navarro

"Prosinecki podrá estar de vacaciones en España o ir a trabajar de lo que quiera, menos de jugador de fútbol, porque yo no le firmaré la autorización". Miljan Miljanic volvía a hacer una defensa numantina de su posición a la misma hora que, en la sala de trofeos del Bernabéu, Ramón Mendoza no cabía dentro de sí mismo por la satisfacción que le producía presentar al jugador más apetecido del mercado europeo como nuevo fichaje del Real Madrid.

Quien fuera el mejor jugador del Mundial Sub-20 en 1987 apareció como cuestión seria en la agenda del Real Madrid tras el Mundial de Italia y su figura fue ganando enteros a lo largo de esta temporada que acaba a medida que el club de Chamartín iba perdiendo puntos.

La renuncia de Mendoza a la presidencia del Madrid para convertirse en candidato al mismo cargo, aceleró las gestiones, en las que se econtró con un rival de cuidado: el Milan de Berlusconi. Sin embargo, el magnate italiano comprendió que su amigo del Paseo de la Castellana estaba pasando por un mal momento y decidió ayudarle dejándole el campo libre.

Allá por diciembre, en plena campaña electoral, el yugoslavo firmó un precontrato con el Madrid y, a partir de ese momento, todas las especulaciones fueron válidas para salvar el obstáculo de la negativa de la Federación Yugoslava, que tiene en el ex madridista Miljanic a su portavoz cualificado.

Lo cierto es que, mientras el propio interesado no hacía nada para aclarar la confusión, sino todo lo contrario, el Madrid aprovechó los meses que le quedaban para el verano para mover sus piezas. Después de que Ramón Martínez tuviera que hacer cola en la sede del Estrella Roja para ser atendido, la gente de la Casa Blanca supo moverse.

Por un lado, no perdió nunca el contacto con el jugador y su representante, Zoran Vekic. Por otro, se cuidó mucho de amenazar al club yugoslavo con acciones fulminantes ante la UEFA porque sabía que, ante una negativa cerrada, las posibilidades serían casi nulas, y empleó el camino de la negociación lenta y

silenciosa. Y una tercera medida apuntó directo al corazón del jugador. Sus padres estuvieron, durante muchos días de los últimos meses, viviendo en Madrid invitados por el club. Entre paellas, cocidos, mariscadas, cochinillos, tablaos flamencos y corridas de toros, los representantes madridistas se encargaron de convencer al señor y a la señora Prosinecki de que no hay mejor lugar que España para vivir.

Y las tácticas dieron buenos resultados. Al menos el Estrella Roja firmó complacido el traspaso de su jugador y éste se enfundó la camiseta blanca en el Bernabéu.

LA ENTREVISTA

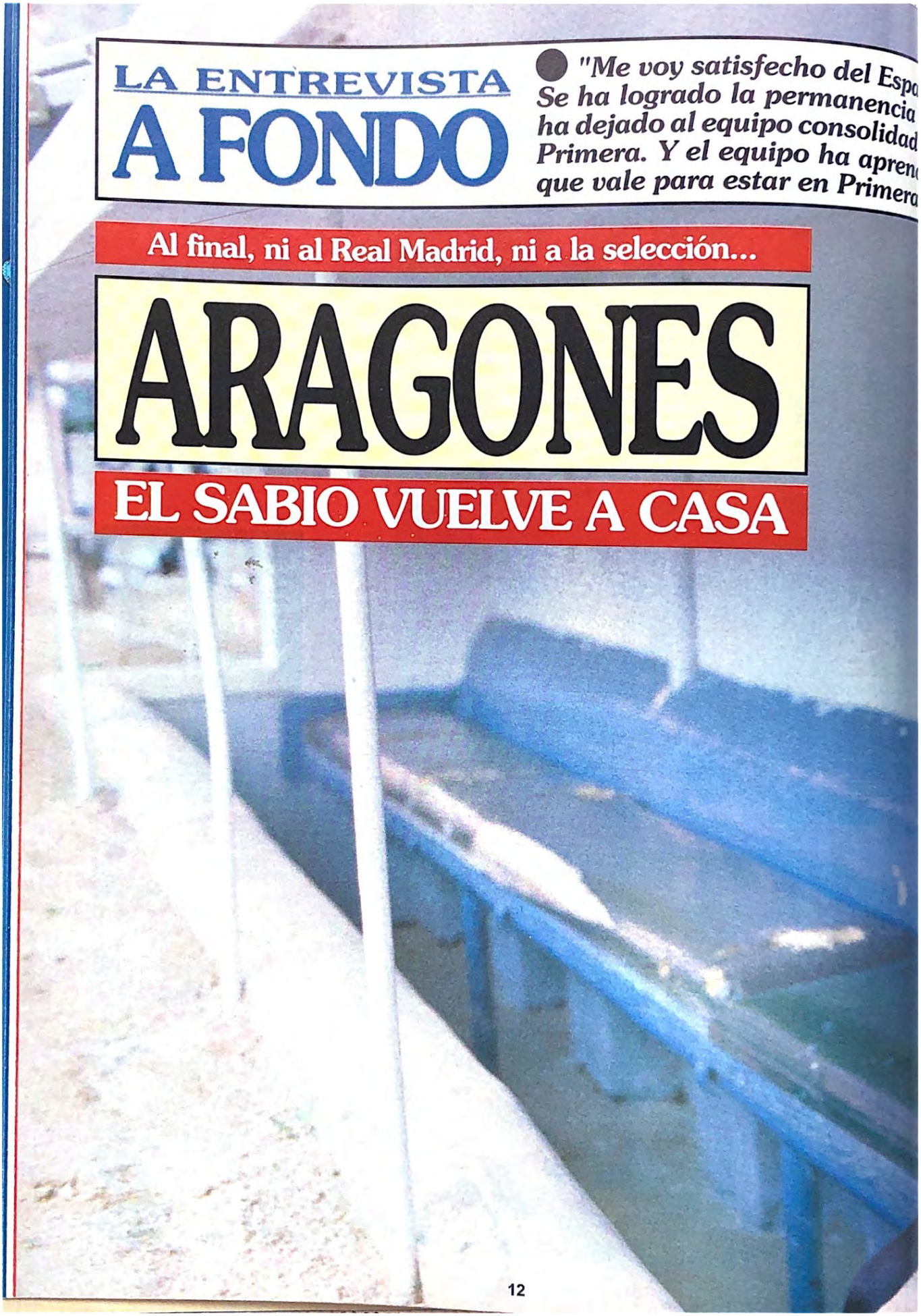
A FONDO

"Me voy satisfecho del Espa
Se ha logrado la permanencia
ha dejado al equipo consolidad
Primera. Y el equipo ha apren
que vale para estar en Primera

Al final, ni al Real Madrid, ni a la selección...

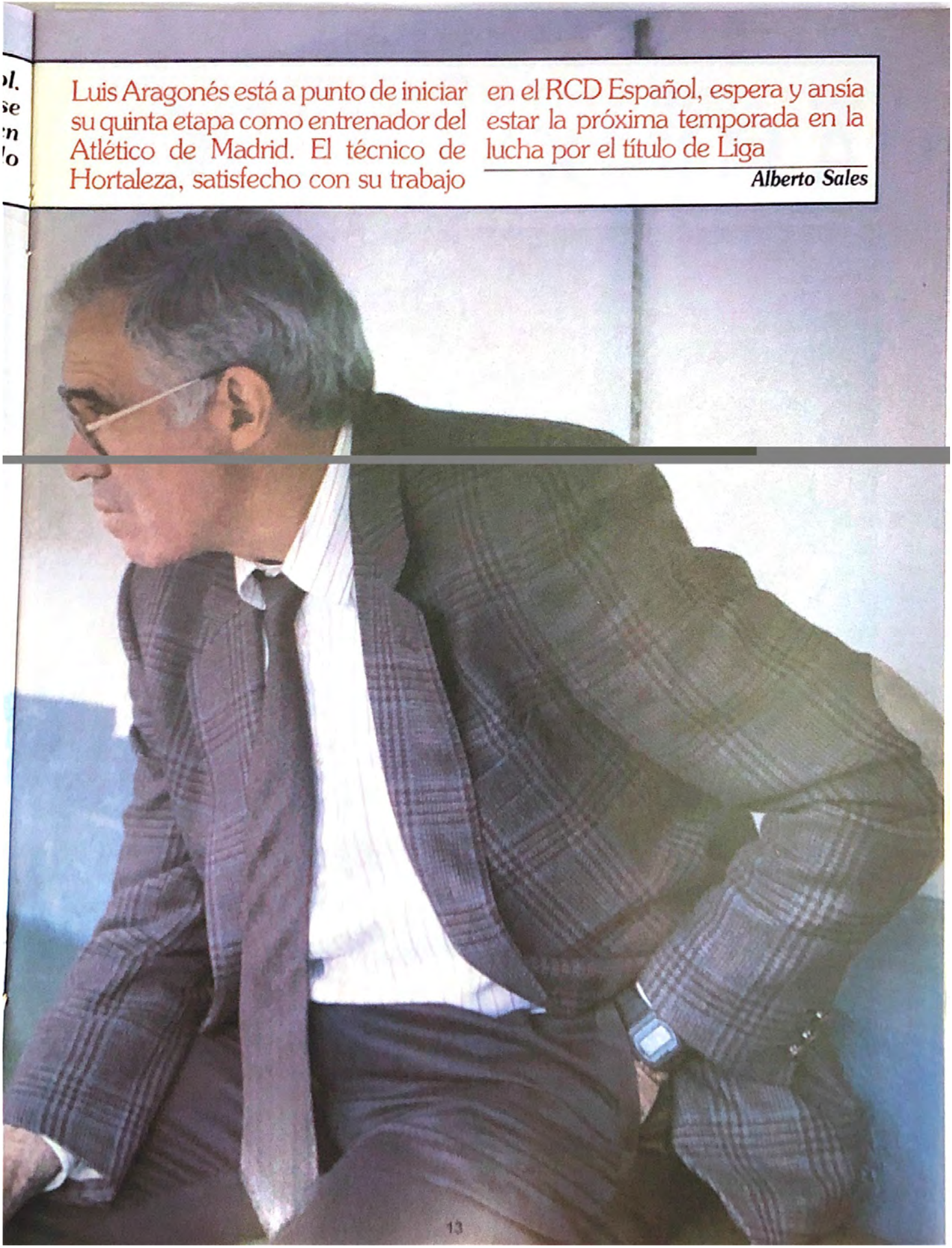
ARAGONES

EL SABIO VUELVE A CASA



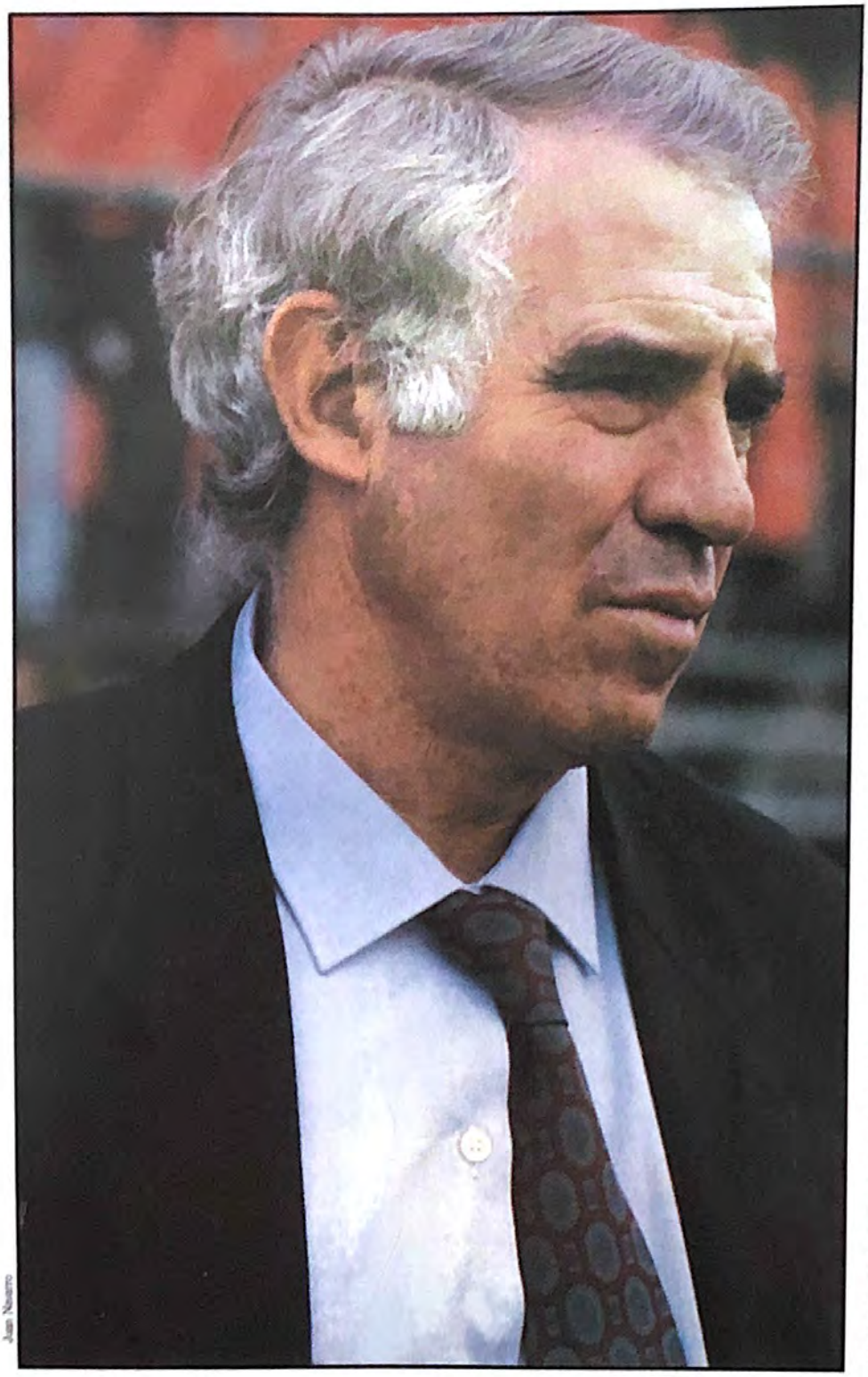
Luis Aragonés está a punto de iniciar su quinta etapa como entrenador del Atlético de Madrid. El técnico de Hortaleza, satisfecho con su trabajo en el RCD Español, espera y ansía estar la próxima temporada en la lucha por el título de Liga

Alberto Sales



LA ENTREVISTA A FONDO

"En el Español he tenido independencia y he trabajado a gusto. En caso contrario me hubiera ido. Luis no admite que absolutamente nadie se inmiscuya en su trabajo"



Juan Navarro

Luis Aragonés vuelve de nuevo a sus orígenes. Jesús Gil se lo lleva al Atlético de Madrid con la confianza de que pueda hacer campeón a su equipo.

El técnico, pues, cambia radicalmente de aires. Tras una temporada en la que ha luchado por la permanencia del RCD Español, en la próxima se peleará otra vez con los grandes por estar arriba.

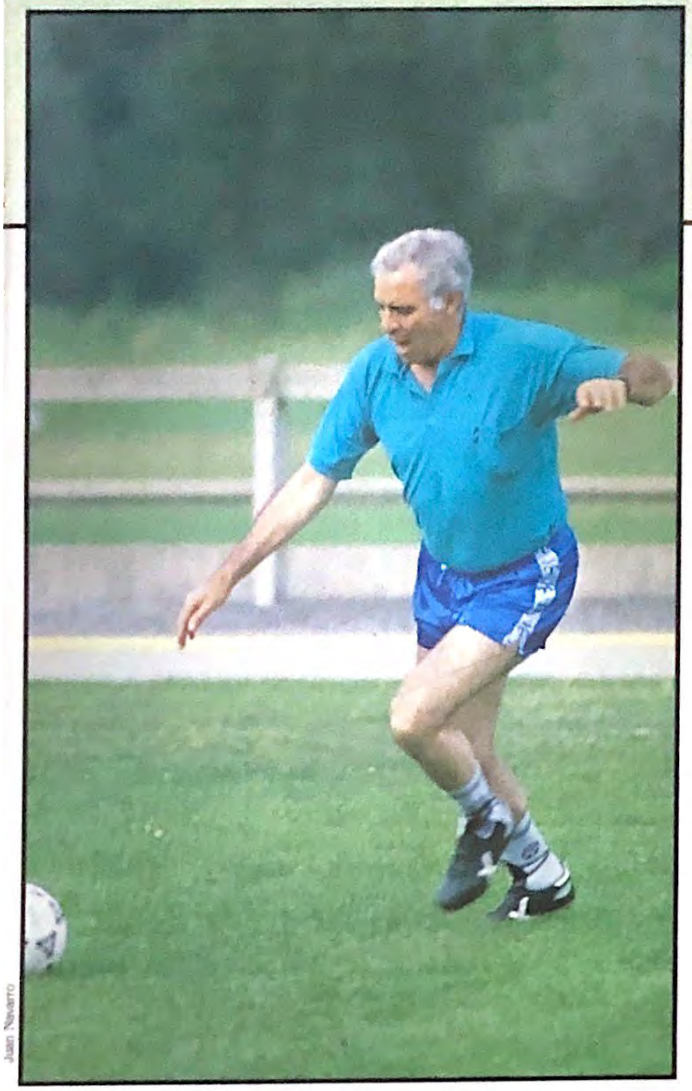
El club catalán ya es historia para un entrenador que, para muchos, es el número uno de nuestro país, pero bueno será que nos hable, no ya sólo de lo que ha sido su etapa en Sarriá, sino también de sus planes e ilusiones para el futuro.

-¿Qué nos puede decir sobre su experiencia en el Español?

-Era un reto y lo asumí con gusto. Llegué a un club recién ascendido y mi objetivo y el de la directiva era consolidarlo en Primera. Pensé que eso se lograría con mayor holgura, pero luego sufrimos demasiado. La presión externa era muy fuerte y de pronto se habló mucho del peligro de promoción. Al final, gracias a Dios, el equipo se mantuvo y, como yo quería, se consolidó en la categoría.

-¿Qué ha aprendido en el club blanquiazul?

-Bueno, he ganado en experiencia. En la vida nunca se deja de aprender. Pero, para mí, lo más importante es que el equipo aprendió que vale para estar en Primera. Al Español le faltaba la seguridad de saber ganar y gozar de la calma necesaria de poder practicar un fútbol mejor. Ahora debe haber continuidad en la enti-



Juan Navarro

"Vuelvo al club en el que me formé como jugador, como entrenador y como persona. Mi corazón, como hombre, es rojiblanco porque soy agradecido"

dad para que todo el mundo se sienta más seguro. Sé que habrá una profunda renovación, pero hay ya una base.

-¿Se ha sentido defraudado por algo o alguien?

-En el fútbol no me decepciona nada. Esto es un escaparate, un circo, y cada semana hay exámen. Yo me limito a adquirir experiencia y voy a lo mío. Nada más.

NO DESCARTA VOLVER

-Con sinceridad, ¿ha podido trabajar a gusto?

-En cuantos equipos he estado hasta la fecha, he trabajado a gusto, dentro de las dificultades que hay siempre. De no haber estado bien, me hubiese ido. Luis siempre tendrá independencia. Potencialmente, cada directivo es un entrenador, pero en mi área no se puede meter nadie.

-¿Descarta volver algún día?

-¿Cómo quiere que lo descarte? En el fútbol he tenido vivencias impresionantes. Ahora vuelvo al Atlético después de varios años y... no quiero ni pensar en lo que ocurrirá más adelante. Pero en ningún orden de la vida se debe descartar una segunda parte.

-Su regreso al Manzanares, es un gran reto para usted...

-En el fútbol todo son retos, como cualquier cosa que te propongas en la vida. También lo fue fichar por el Barcelona o por el Español.

-¿Se ve capacitado para convertir al Atlético en campeón? Gil le ha fichado para eso.

-Eso es tremendamente difícil, pero soy optimista por naturaleza. A mí me gusta ganar y con ello soy feliz. Lo que pasa es que hay otros equipos que también aspiran a ser los mejores. Ya se sabe que los entrenadores vivimos de los resultados, pero con un buen trabajo, éstos tienen que llegar.

CORAZON ROJIBLANCO

-¿De qué color es su corazón?

-Como profesional no tengo colores, pero como hombre, sí. El Atlético está en primer lugar. Allí me formé como jugador, como entrenador y como persona. Soy una persona agradecida y creo que eso es una virtud.

-Después de las ofertas para entrenar al Real Madrid y a la selección, ¿no será el Atlético el mal menor?

-No, no, en absoluto. Las ofertas están a la orden del día para la gente del fútbol y si pasan, pues pasan. El Atlético dispone de muy buenos jugadores y tengo un objetivo que cumplir.

-¿Le halaga que se lo "rifen" los grandes?

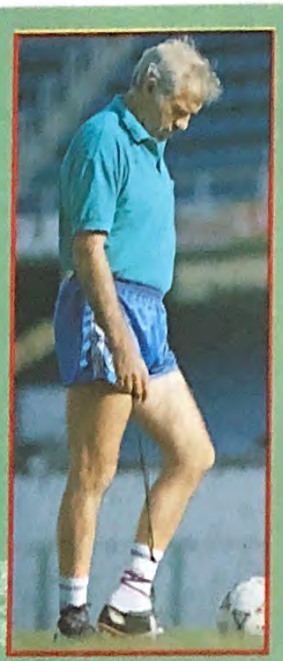
-Verá, es que soy un hombre; no una máquina. Tres ofertas en menos de un año reconforta bastante, pero soy lo bastante frío como para saber que eso no me debe afectar.

-Tiene usted fama de ser un técnico que, por encima de todo, está siempre al lado de sus jugadores.

-El fútbol, a fin de cuentas, lo hacen los jugadores. Si tengo lana y maltrato a la máquina, los jerseys saldrán mal. No puedo maltratar a mis hombres. De hacerlo, sería un estúpido.

PSICOLOGIA Y FUTBOL

El Milán que, hasta hace poco, asombró en el mundo entero, cuenta con los servicos de un psicólogo especializado en el mundo del deporte, al igual que otras escuadras italianas. Los frutos han sido los esperados y parece que en España se quiere seguir con esta "moda". Esta es la opinión de Luis Aragonés: **"Lo ideal sería que el entrenador lo fuera todo: preparador físico, técnico, y psicólogo a la vez, pero con carrera. La parcela psicológica es vital para un futbolista. Si el especialista conoce de verdad lo que es este deporte, bienvenido sea".**



LA ENTREVISTA A FONDO

"Yo admiro a los entrenadores porque tienen que soportar la soledad. Y de los más válidos me gusta aprender, aunque sea desde la distancia"

-¿Madrid es su ciudad ideal para vivir?

-Yo me adapto a donde sea, pero la ciudad que me encanta es Barcelona. Es maravillosa. Sevilla tampoco está mal, pero Madrid es donde más tiempo he vivido y donde tengo a mi gente.

LA SOLEDAD

-¿A qué entrenador admira?

-En principio a todos, porque todos soportan un problema digno de admirar: su soledad. Por otra parte, para mí no hay números uno, dos ni tres, sino entrenadores válidos o no válidos. Procuro aprender de los que saben desde la distancia. Por ejemplo, no conozco a Sacchi, ni a Cruyff, pero ambos tienen un sello.

-¿Le hubiese gustado, en algún momento de su carrera, probar fortuna en el extranjero?

-Lo he pensado algunas veces y creo que sí. Hubiera sido una experiencia apasionante. Hace cuatro años me llamó un equipo, pero al final no se pudo cerrar la operación. ¿Cuál? Eso no se lo diré. Ahora, esa es una alternativa que ya no contemplo.

-¿Siempre tuvo claro que iba usted para entrenador?

-No, pero cuando era futbolista, de alguna forma tenía voz de mando e influencia sobre mis compañeros.

-¿Qué fue de sus problemas depresivos y de stress?

-Eso pertenece al pasado. Es como todo: uno se siente mal, va al médico y se cura. Ahora me encuentro perfectamente. Todo está olvidado.

Juan Navarro

SUSCRIPCION

ENVIA el cupón a:
Editorial don balón S.A.
Avenida
Diagonal, 435, 1º 2ª
08036 BARCELONA

APROVECHA estos importantes descuentos:

20% por un año

30% si es por dos

donBalon

LA REVISTA LIDER EN EL MUNDO DEL FUTBOL

Nombre .....

Calle ..... n.º ..... Población y Código postal .....

Provincia ..... Teléfono ..... Profesión .....

Autorizo a cargar a mi cta. nº ..... los recibos que por ptas. .....
presente al cobro DON BALON de acuerdo con este pedido

Caja o Banco ..... Agencia n.º .....

Domicilio ..... Firma titular

FORMA DE PAGO (Descuentos incluidos)

☐ Cheque adjunto

☐ Recibo bancario (Sólo nacionales) ☐ Giro Postal

	Anual	Bianual
ESPAÑA	10.400 Pts ☐	18.200 Pts.☐
EUROPA	17.680 Pts. ☐	32.760 Pts. ☐
RESTO MUNDO	23.400 Pts. ☐	44.200 Pts. ☐

¡También por teléfono! Sólo tienes que llamar al 209 20 00 209 26 09

¡SUSCRIBETE!

¿Ficharía usted a Hugo Sánchez para su equipo?

Las especulaciones sobre el futuro de Hugo Sánchez y la polémica suscitada en Barcelona por los rumores acerca de un posible interés del club azulgrana han provocado que los medios de información deportiva trataran este tema en profundidad. Su calidad deportiva está fuera de duda, aunque su controvertido carácter, su edad y la incógnita sobre si su recuperación será satisfactoria podrían cerrarle puertas. Consultados varios entrenadores sobre la hipótesis de un posible fichaje, valoran sobre todo su innegable calidad y le consideran un jugador interesante para cualquier equipo si se recupera plenamente de su inoportuna lesión.

Albert Roca Enrich

• *La mayoría de técnicos creen que Hugo es un gran jugador y consideran que el delantero sería un fichaje interesante. Curiosamente, sólo Antic rechaza su contratación por su avanzada edad.*

Todos los entrenadores consultados consideran que Hugo Sánchez es un jugador muy interesante para cualquier equipo, menos Antic, técnico de su ex-equipo, que le descarta por su edad.

ENCUESTA

JOHAN CRUYFF

Entrenador del F. C. Barcelona

Este tema depende de la aprobación del cuarto extranjero, porque estamos contentos con los tres que tenemos. Ahora bien, si se aprueba un cuarto foráneo, Hugo queda libre y es un jugador de calidad probada. Ha sido muchos años *Pichichi* y hasta Bota de Oro. Nadie puede dudar de él y habría que estudiarlo.

RADOMIR ANTIC

Entrenador del Real Madrid

Actualmente, es un jugador que no nos interesa porque el Real Madrid está más preocupado por encontrar jugadores jóvenes y Hugo es un jugador veterano que, sin dudar de que sea un grandísimo jugador, no es el tipo de delantero que ahora mismo busca nuestro club. Debemos pensar en el futuro.

LUIS ARAGONES

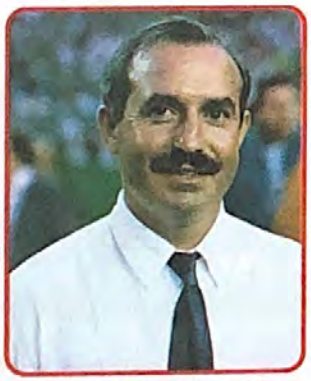
Entrenador del Atlético de Madrid

La verdad es que aún no he pensado en posibles fichajes, pero yo no tengo que descubrir a Hugo. Es un futbolista excepcional que puede interesar a cualquier equipo. Si pudiera traerlo lo haría, porque es un hombre importante para cualquier club y podría ser un buen fichaje para el Atlético.

JAVIER EXPOSITO

Entrenador de la Real Sociedad

No nos lo hemos planteado, pero está claro que la calidad de Hugo Sánchez está contrastada totalmente, es un goleador inigualable por su variedad de recursos ofensivos y pienso que, pese a su lesión, puede rendir todavía alguna temporada más y es un jugador interesante para cualquier equipo.



L. SERRA FERRER

Entrenador del R. C. D. Mallorca

Hugo Sánchez es un buen futbolista y, aunque ahora esté lesionado, creo que su categoría está demostrada y, obviamente, para un equipo modesto como el nuestro sería un excelente fichaje y pienso que encajaría perfectamente, porque su calidad le hace interesante para todo club.

JAVIER *IRURETA*

Entrenador del Real Oviedo C. F.

Evidentemente, si su recuperación de la importante operación que ha sufrido es buena, porque es un jugador que no se ha lesionado nunca y no sabemos como va a superarlo. El olfato de gol no va a perderlo y para un club como el Oviedo es un jugador muy interesante.

PACHO MATURANA

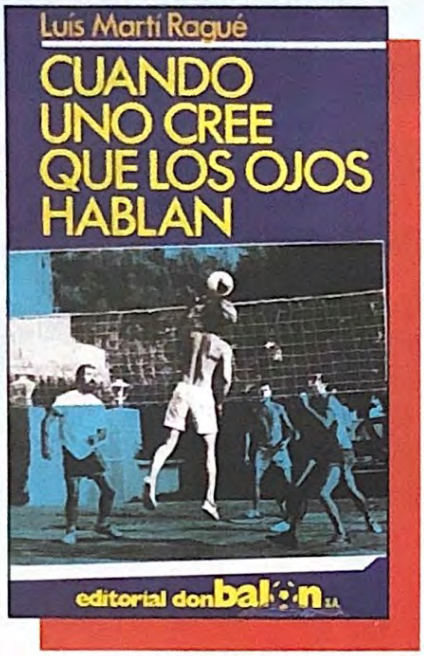
Entrenador del Real Valladolid

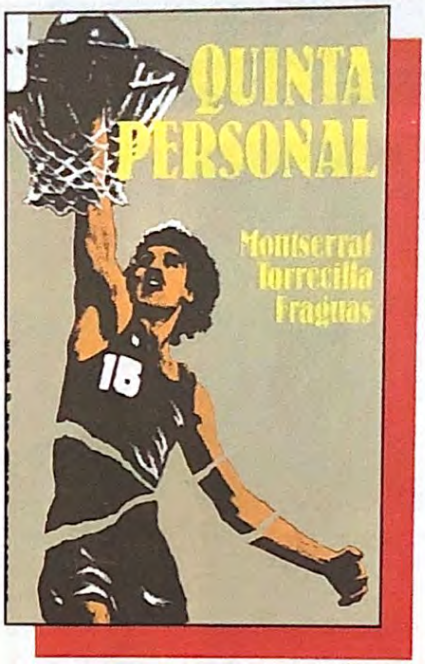
Considero que es un jugador muy interesante y que el talento no se mide por la edad de un jugador, sino por su rendimiento en el campo. Pienso que es un jugador de unas características que le abren las puertas de cualquier equipo y, por lo tanto, sería bienvenido.

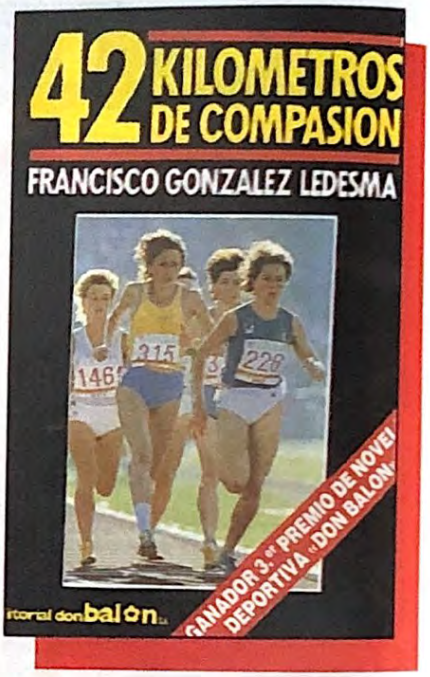
PEDRO MARI ZABALZA

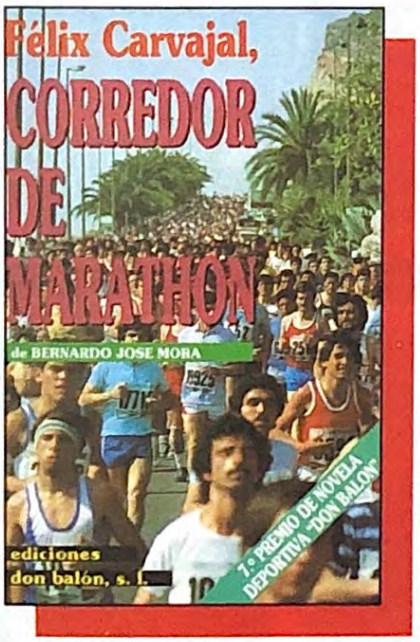
Entrenador del C. A. Osasuna

A mí no me gusta hablar de hipótesis y bastante tengo ahora con mi equipo, pero no cabe duda que Hugo Sánchez ha sido un jugador muy interesante en los últimos años. De todas formas, ahora saldrá de una lesión y pienso que es todavía una incógnita su futura recuperación.









OCTAVO PREMIO DE NOVELA DEPORTIVA don balon

En su edición de este año, la dotación del primer premio asciende espectacularmente hasta los seis millones de pesetas

Fiel a su tradición anual, DON BALON convoca su octavo premio de novela deportiva. Queda abierto, por tanto, el plazo de aceptación de originales para esta octava edición de un premio ya consolidado dentro del panorama literario español.

La dotación de la novela ganadora, que este año quedará duplicado, alcanzando los **seis millones de pesetas**, viene a demostrar la importancia de un premio literario que ha encontrado ya un lugar preferente entre los más prestigiosos de estas características, ya que es el cuarto mejor dotado de cuantos se conceden en España. Se trata de la única iniciativa que incentiva al género deportivo en su afán de elevar el nivel de un campo de amplísimas posibilidades literarias.

Como cada año, los premios se fallarán dentro del marco de una fiesta deportiva en la que diferentes deportistas serán galardonados en función a los méritos contraidos a lo largo del año.

Los interesados en conseguir las bases del **"VIII Premio de Novela Deportiva Don Balón"** deberán dirigirse a Ediciones Don Balón S.L., Avenida Diagonal, 435 1º 2ª, 08036 Barcelona. Cualquier consulta será atendida en los telefonos (93) 209 20 00 (93) 209 25 00 y (93) 209 26 09.

Cabe anunciar que la admisión de originales se cerrará el próximo día 15 de noviembre.

El premio será fallado dentro del marco de una solemne gala

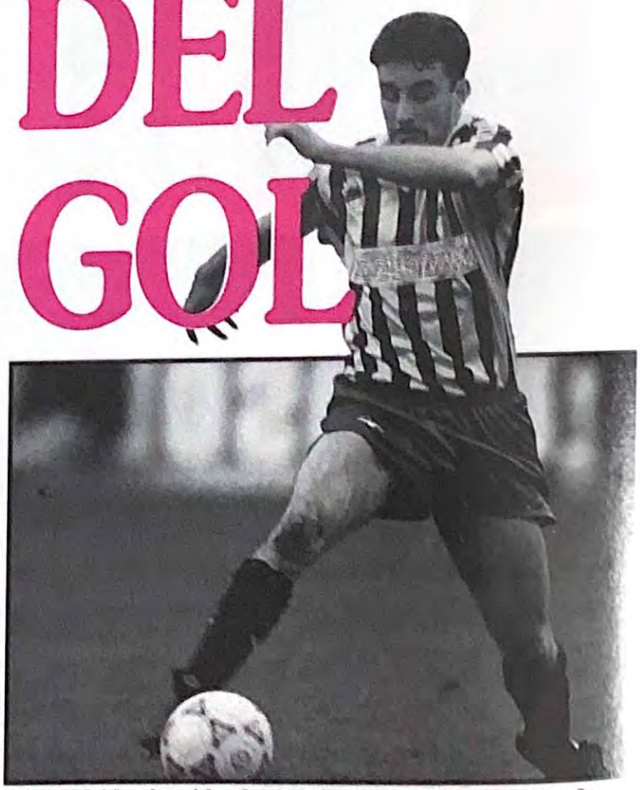
LA QUINTA DEL GOL

Juan Navarro

Hugo Sánchez sólo ha podido dar 12 volteretas esta temporada.

Los goleadores españoles han salido respondones este año, precisamente en la temporada en la que la Liga española podía ufanarse de acoger a los dos "Bota de Oro", al "Bota de Plata y al "Bota de Bronce" de la anterior campaña. Los Butragueño, Manolo, Luis Enrique, Valverde y Fonseca le han ganado la partida a los Hugo Sánchez, Stoichkov, Polster y Rodax, entre otros.

Joan María Batlle



Juan Navarro

John Aldridge ha sido el extranjero más goleador este año.

En este país ya estábamos acostumbrados a que Hugo Sánchez se llevará cada año el galardón de máximo goleador de la Liga. Y cuando por una vez, el méjicano falló, allí estaba el brasileño Baltazar para coger el relevo.

Pero no sólo el "Pichichi" era coto privado de los extranjeros en las últimas temporadas. También, los primeros puestos de la tabla de realizadores tenían acento foráneo.

Este año, sin embargo, la cosa ha cambiado. Con la llegada de Butragueño al poder, ha nacido una "Quinta del gol" que se ha subido al carro de los vencedores. Son los Manolo, Luis Enrique, Mel, Valverde, Fonseca, Bakero, Pardeza...Entre todos ellos han marcado más goles que los extranjeros más acertados ante la puerta rival. ¡Ya era hora!

PINCHAZO EXTRANJERO

La Liga española podría presumir esta temporada de dar cobijo a la flor y nata de los goleadores europeos.

En nuestros campos han rivalizado ni más ni menos que Hugo Sánchez, Hristo Stoichkov, Anton Polster y Gerhard Rodax. "Botas de Oro" (los dos primero), "Plata" y "Bronce" de la última temporada. Un lujo futbolístico del que ni siquiera el "calcio" italiano, que tiene a los mejores "cracks" del momento, podía presumir.

Sin embargo, a la hora de la verdad, el gol ha sido cosa de los españoles, algo que no ha ocurrido en las cinco Ligas anteriores en las que los extranjeros han dominado abrumadoramente.

La caída en desgracia de Hugo puede haber influido notoriamente en este cambio de la situación. El mej cano había marcado sien pre más de veinte goles po temporada e incluso hab pasado de la treintena e dos ocasiones. Es más, lo 38 tantos que marcó en l campaña 89-90 le había permitido igualar el réco del mítico Zarra.

SIN HUGO, ES OTRA COSA

Hugo Sánchez ha mar cado la diferencia en el últi mo lustro en el fútbol espa ñol. Sólo en el ejercicio 88 89 Baltazar le superó con 3 tantos. Pero el mejican estuvo también ahí, entre

RME

José A. Albert

Emilio Butragueño ha remontado el vuelo y se ha convertido en el "Pichichi".

los mejores, y ocupó el segundo lugar de la tabla del "Pichichi", con 27 goles.

En el recién finalizado campeonato, sin embargo, Hugo sólo ha podido dar 12 volteretas.

La mala campaña del Real Madrid, que sin embargo no ha sido obstáculo para que Butragueño se convirtiera en el máximo goleador de la Liga, y sus lesiones le han hecho perder comba.

Y sin Hugo Sánchez en todo lo alto de la clasificación de goleadores, ningún extranjero ha podido coger su relevo.

STOICHKOV FUE POCO REGULAR

Hristo Stoichkov, el otro "Bota de Oro", se ha quedado en catorce goles, sin duda por culpa de los dos meses que tuvo que estar

Por primera vez en cinco años los goleadores españoles han superado a los extranjeros en la tabla del "Pichichi"

en el paro a consecuencia de su pisotón a Urizar Azpitarte.

Sin embargo, el búlgaro del Barcelona no se ha mostrado regular ante el marco contrario. Junto a días de inspiración, como la de 0-6 al Athletic en San Mamés, ha encadenado muchas jornadas de sequía goleadora.

Otro que no ha estado a la altura de las circunstancias ha sido austríaco Polster, que ha marcado veinte goles menos que la temporada anterior.

El delantero del Sevilla no ha tenido la puntería afinada ni en el lanzamien-

to de penalties, labor en la que el año pasado, con seis dianas, se mostró casi infalible.

De Rodax, mejor no hablar. Ni siquiera ha sido titular fijo en el Atlético.

EXTRANJEROS MODESTOS Y RENTABLES

Está claro que los extranjeros han fallado esta temporada. Los nuevos que llegaron a golpe de talonario, como Mateut, Ogris o Hagi, han pasado con más pena que gloria.

Tan sólo Balint, en el Burgos, ha dado un relativo rendimiento. Y así las cosas, han tenido que ser hombres más modestos los que han salvado el honor.

El veterano Aldridge ha sido el mejor. Con la ayuda de cinco penalties, ha llegado a diecisiete tantos.

La Liga española se honró en contar con las dos "Botas de Oro", la "Bota de Plata" y la "Bota de Bronce" del año anterior

Detrás suyo, los modestos Luhovy, Urban y Rommel Fernández, por los que Sporting, Osasuna y Tenerife no pagaron precisamente grandes millonarios, han sabido hacerse con un puesto entre los mejores

EL GOL QUE MAS CALIENTA ES ESPAÑOL

Por primera vez en los últimos años, los mejores artilleros nacionales han logrado más goles que los extranjeros.

Concretamente entre Butragueño, Manolo, Luis Enrique, Mel, Valverde,

José A. Albert

Stoichkov se vió perjudicado por la sanción que le impusieron por su pisotón a Urizar.

ESPAÑOLES AL PODER

TEMPORADA 1985-86

Bakero (Barcelona)	16	Hugo Sánchez (Atlético Madrid)	22
Señor (Zaragoza)	15	Valdano (Real Madrid)	17
Marina (Atlético Madrid)	11	Cabrera (Atlético Madrid)	13
López Ufarte (Real Sociedad)	11	Da Silva (Atlético Madrid)	13
Victor (Valladolid)	11	Cabrera (Valencia)	11
	64		**76**

TEMPORADA 86-87

Magdaleno (Mallorca)	19	Hugo Sánchez (Real Madrid)	34
Rincón (Betis)	18	Lineker (Barcelona)	21
Salinas (Atlético Madrid)	17	Calderón (Betis)	18
Pichi Alonso (Español)	16	Contreras (Las Palmas)	18
Ramón (Sevilla)	15	Flores (Sporting)	12
	85		**103**

TEMPORADA 87-88

Uralde (Athletic)	18	Hugo Sánchez (Real Madrid)	29
Bakero (Real Sociedad)	17	Rubén Sosa (Zaragoza)	17
Salinas (Atlético Madrid)	16	Lineket (Barcelona)	16
Joaquín (Sporting)	15	Mágico González (Cadiz)	11
Michel (Real Madrid)	14	Schuster (Barcelona)	9
	80		**82**

TEMPORADA 88-89

Salinas (Barcelona)	20	Baltazar (Atlético Madrid)	35
Butragueño (Real Madrid)	16	Hugo Sánchez (Real Madrid)	27
Uralde (Athletic)	13	Amarildo (Celta)	16
Fernando (Valencia)	13	Alzamendi (Logroñés)	9
Beguiristain (Barcelona)	12	Polster (Sevilla)	9
	74		**96**

TEMPORADA 89-90

Salinas (Barcelona)	15	Hugo Sánchez (Real Madrid)	38
Carlos (Oviedo)	14	Polster (Sevilla)	33
Martín Vázquez (Real Madrid)	14	Baltazar (Atlético Madrid)	18
Fernando (Valencia)	14	Aldridge (Real Sociedad)	16
Pardeza (Zaragoza)	14	Koeman (Barcelona)	14
	71		**119**

TEMPORADA 90-91

Butragueño (Real Madrid)	19	Aldridge (Real Sociedad)	17
Manolo (Atlético Madrid)	16	Luhovy (Sporting)	15
Luis Enrique (Sporting)	15	Stoichkov (Barcelona)	14
Valverde (Athletic)	14	Urban (Osasuna)	13
Fonseca (Valladolid)	14	Polster (Sevilla)	13
	78		**72**

Fonseca, Bakero y Pardeza han marcado 118 goles, ocho más que los conseguidos por Aldridge, Luhovy, Stoichkov, Urban, Polster, Rommel, Hugo Sánchez y Atkinson.

EL MILAGRO ESPAÑOL

Una especie de "milagro" que, sin embargo, puede significar el nacimiento de una "Quinta" de goleadores que nada tenga que envidiar a los que, cada año, llegan de lejos de nuestras fronteras.

Ahí está el caso de Luis Enrique, ese brillante fruto de la cantera asturiana que ya está en la agenda de los "grandes".

También está Fonseca, la revelación del valladolid al que Johan Cruyff ya ha echado el ojo.

Ciganda y Carlos son otros de estos casos que tienen acreditada puntería ante el marco contrario.

Y los goleadores "de siempre", como Manolo, Bakero, Julio Salinas o Pardeza también demuestran que son valores seguros.

EL CURIOSO CASO DE JULIO SALINAS

Por cierto que Salinas, sin ser en los últimos años titular indiscutible en el Barcelona, es uno de los mejores goleadores nacionales como se constata con sólo hechar un vistazo a la lista del Pichichi de las últimas temporadas.

Tal vez ahora los clubs caigan en la cuenta de que no siempre lo que viene de fuera es mejor.

José A. Albert

Julio Salinas, un caso curioso.

Más caro y más rimbombante, seguro. Pero más rentable, está por ver.

El gol, por lo menos, ha dejado de ser exclusiva de los extranjeros. Los españoles les han salido gallitos y tienen claro de que los goles también pueden ser patrios

Los jóvenes españoles aprietan con fuerza y podríamos volver a contar en breve con otro Quini o Santillana dominadores, en otros tiempos, del trofeo que distingue a los "pichichis"

José A. Albert

Ernesto Valverde ha despegado tras su marcha del Barça.

FINAL DE

D
ATL
A
CI

ATLETICO, 1
MALLORCA, 0

Mejías	Ezaki
Tomás	Pedraza
Toni	Serer
Solozábal	Del Campo
Ferreira	Fradera
Juanito	Parra
Manolo	Soler
Schuster	Nadal
Vizcaíno	Hassan
Futre	(Claudio)
(Sabas)	Armando
Orejuela	Marcos
(Alfredo)	(Alvaro)

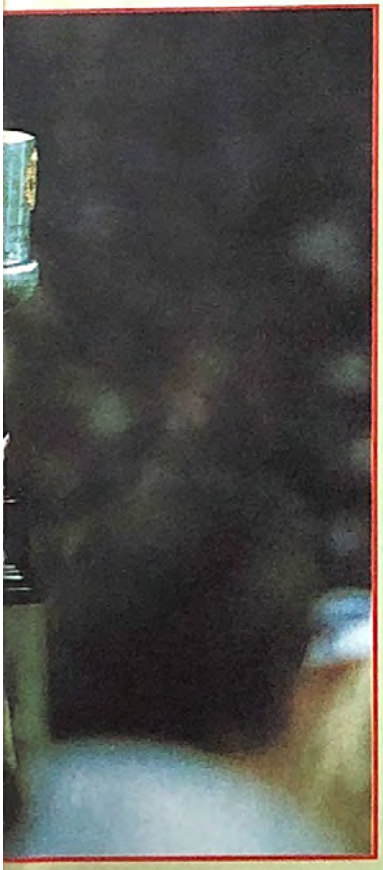
Campo: Santiago Bernabéu
Espectadores: 70.000
Arbitro: Ramos Marcos
Tarjetas : Pedraza, Nadal, Hassan, Solozábal, Juanito, Mejías y Toni.
Goles : 1-0, Alfredo (110')
Jugado: 29 - 6 - 91

No fue tan sencillo como se imaginaba. El Atlético de Madrid necesitó 110 minutos para vencer la resistencia del Mallorca y conquistar la Copa del Rey, el primer título desde que Gil preside el club. Al conjunto balear no le importó jugar de visitante en el Bernabéu ni su condición de equipo modesto. Su orden defensivo bastó para maniatar el juego de Schuster y compañía hasta forzar la prórroga. En ella, el gol de Alfredo le dio el triunfo a quien lo buscó durante los 120 minutos: el Atlético de Madrid.

Reportaje gráfico: Juan Navarro

LA COPA

EL TICO AL ELO



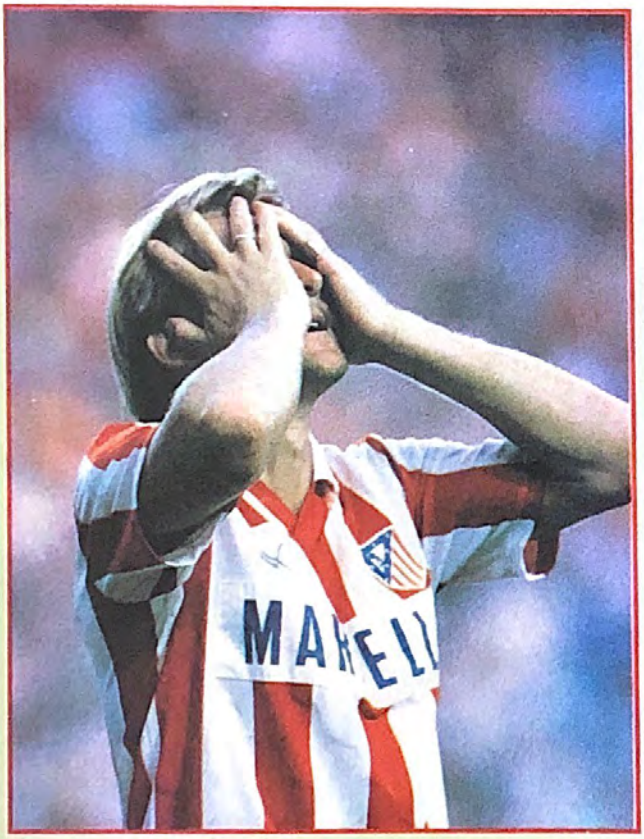
Todos los brazos atléticos buscan el cielo. Los de Bernd Schuster, cuyo aporte fue fundamental para realizar una temporada brillante. Los de la afición, que por fin pudo saborear una alegría. Y los de Solozábal que, aunque no se ve, es quien lleva la Copa del Rey en la vuelta de honor.

FINAL DE

La hinchada atlética vistió el Bernabéu de rojo y blanco desde muy temprano. El eterno "hermano pobre" de Madrid se puso las mejores galas para ir a celebrar un título a la casa del vecino. También los mallorquines le dieron color a la final. Unos dos mil seguidores viajaron desde Palma soñando con la sorpresa. No pudo ser pero, ¿quién les quita lo bailado?

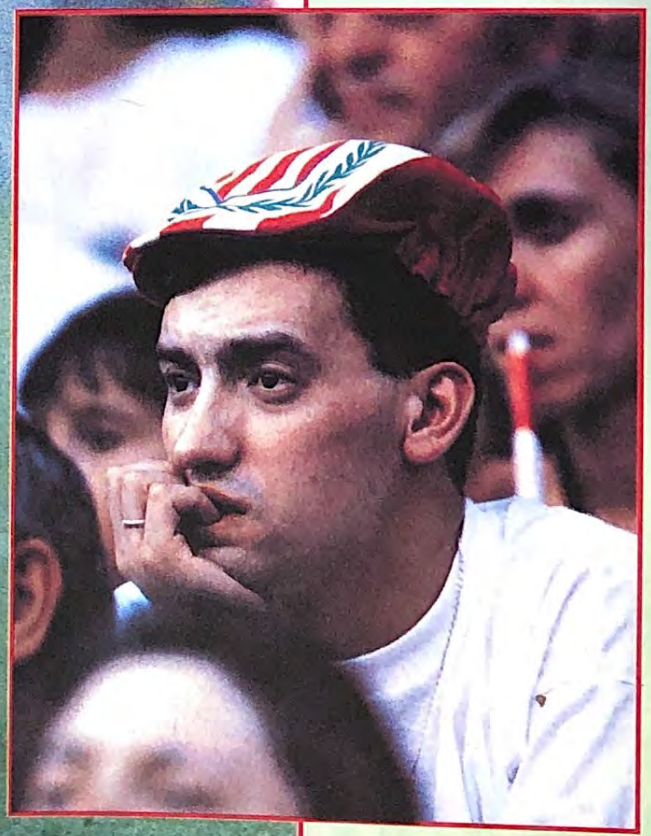
LA COPA

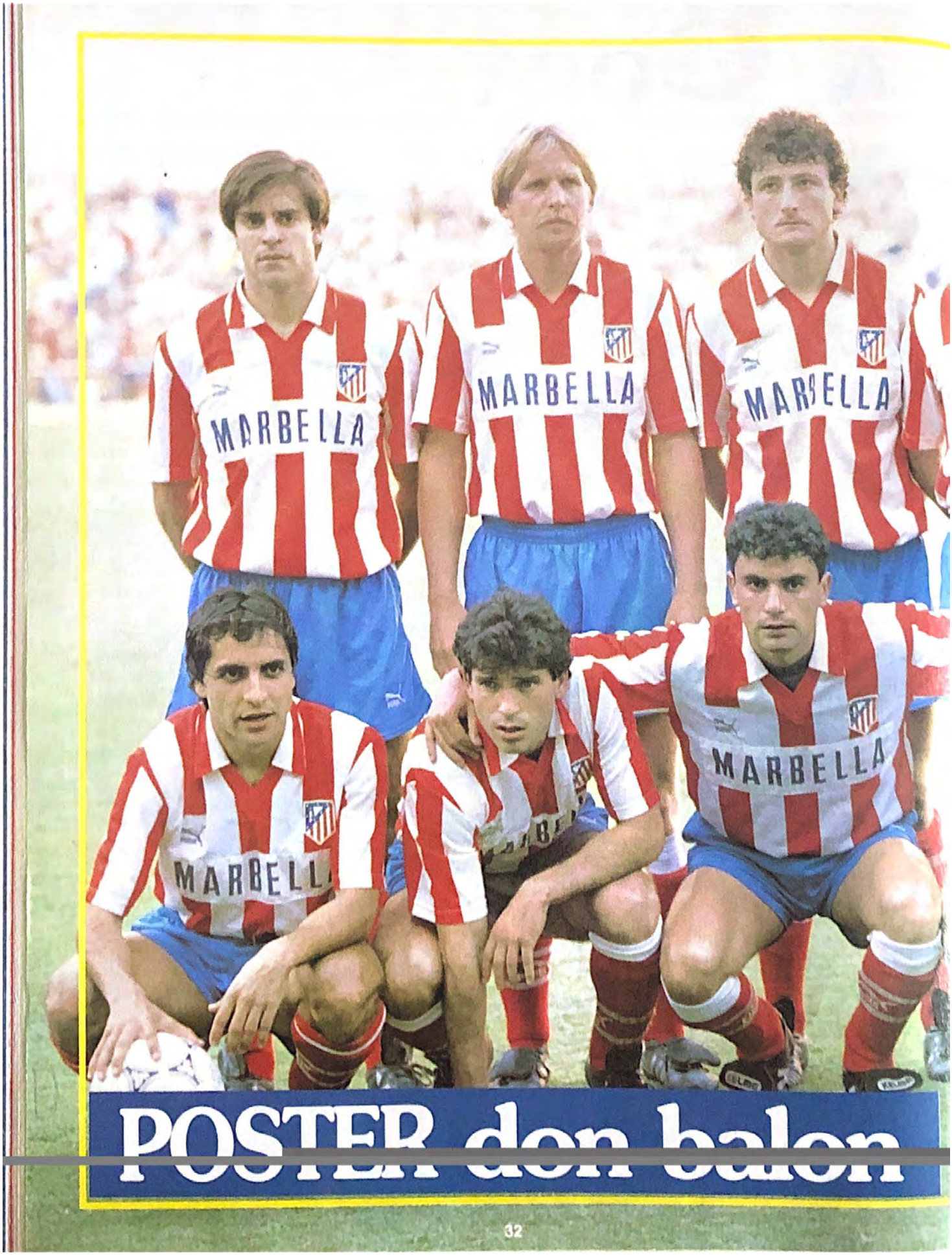
FINAL DE



LA COPA

La banda izquierda del ataque del Atlético de Madrid fue una zona bien aprovechada por Toni, sobre todo en la segunda parte del tiempo reglamentario. Por allí se gestaron la mayoría de los ataques del equipo de Ovejero. En uno de ellos, Schuster falló un gol increíble. Su gesto lo dice todo. Igual que el del espectador que se quedó sin uñas a lo largo de las dos horas de juego, porque veía que el sistema defensivo del Mallorca era prácticamente imposible de romper. Ocho hombres dedicados exclusivamente a la marca intentaron imponer superioridad numérica en las cercanías de Ezaki. Y lo lograron con bastante frecuencia. La imagen de Manolo luchando ante el cierre de Fradera y el achique de Serer es una excelente muestra de lo difícil que lo tuvieron los delanteros atléticos para acercarse al área rival.





POSTER del balón

AT. DE MADRID

Arriba, de izquierda derecha: Solozábal, Schuster, Vizcaíno, Futre, Mejías y Ferreira. Abajo: Tomás, Orejuela, Manolo, Toni y Juanito.

Foto: Juan Navarro

FINAL DE

LA COPA

Soler persigue a Tomás, Fradera no se despega de Manolo y Ezaki tapa la entrada de Futre. El portugués no pudo brillar como ante el Barcelona y debió retirarse lesionado, mientras que el extremeño entró muy poco en juego. Sólo en la primera media hora, cuando Nadal era el dueño del centro del campo, el Mallorca dominó el encuentro. Pero a pesar del dominio rojiblanco, el mayor asedio que debió soportar el portero marroquí provino de las gradas ocupadas por el Frente Atlético. En la foto de la derecha, Ramos Marcos retira un afilado objeto que buscaba la cabeza de Ezaki y quedó clavado en el campo. La final no fue violenta, pero sí dura, dando lugar a un partido trabado, con demasiadas faltas y escaso fútbol.

FINAL DE

Tomás recibe la ansiada Copa de manos del Rey Don Juan Carlos I. Después, el trofeo es paseado por Manolo y Pizo Goméz ante la locura desbordada de los hinchas del Atlético. Abajo, la otra cara del fútbol. Lorenzo Serra Ferrer consuela a Pedraza. Los jugadores del Mallorca sabían que se les escapaba una oportunidad que difícilmente se repita.

LA COPA

PALMARES

1902: Vizcaya de Bilbao
1903: Athletic de Bilbao
1904: Athletic de Bilbao
1905: Madrid F. C.
1906: Madrid F. C.
1907: Madrid F. C.
1908: Madrid F. C.
1909: Ciclista S. Sebastián
1910: Athletic de Bilbao
1910: F. C. Barcelona
1911: Athletic de Bilbao
1912: F. C. Barcelona
1913: F. C. Barcelona
1913: Racing de Irún
1914: Athletic de Bilbao
1915: Athletic de Bilbao
1916: Athletic de Bilbao
1917: Madrid F. C.
1918: Unión de Irún
1919: Arenas de Getxo
1920: F. C. Barcelona
1921: Athletic de Bilbao
1922: F. C. Barcelona
1923: Athletic de Bilbao
1924: Unión de Irún
1925: F. C. Barcelona
1926: F. C. Barcelona
1927: Unión de Irún
1928: F. C. Barcelona
1929: R. C. D. Español
1930: Athletic de Bilbao
1931: Athletic de Bilbao
1932: Athletic de Bilbao
1933: Athletic de Bilbao
1934: Madrid F. C.
1935: Sevilla F. C.
1936: Madrid F. C.
1939: Sevilla F. C.
1940: R. C. D. Español
1941: Valencia C. F.
1942: F. C. Barcelona
1943: Athletic de Bilbao
1944: Athletic de Bilbao
1945: Athletic de Bilbao
1946: Real Madrid
1947: Real Madrid
1948: Sevilla C. F.
1949: Valencia C. F.
1950: Athletic de Bilbao
1951: F. C. Barcelona
1952: F. C. Barcelona
1953: F. C. Barcelona
1954: Valencia C. F.
1955: Athletic de Bilbao
1956: Athletic de Bilbao
1957: F. C. Barcelona
1958: Athletic de Bilbao
1959: F. C. Barcelona
1960: Atlético de Madrid
1961: Atlético de Madrid
1962: Real Madrid
1963: F. C. Barcelona
1964: Zaragoza
1965: Atlético de Madrid
1966: Zaragoza
1967: Valencia C. F.
1968: F. C. Barcelona
1969: Athletic de Bilbao
1970: Real Madrid
1971: F. C. Barcelona
1972: Atlético de Madrid
1973: Athletic de Bilbao
1974: Real Madrid
1975: Real Madrid
1976: Atlético de Madrid
1977: R. Betis
1978: F. C. Barcelona
1979: Valencia C. F.
1980: Real Madrid
1981: F. C. Barcelona
1982: Real Madrid
1983: F. C. Barcelona
1984: Athletic de Bilbao
1985: Atlético de Madrid
1986: Zaragoza
1987: Real Sociedad
1988: F. C. Barcelona
1989: Real Madrid
1990: F. C. Barcelona
1991: Atlético de Madrid

LOS SUB-20 ESPAÑOLES YA SE COTIZAN

JOVENES DE ORO

Las cláusulas de rescisión de los juveniles que han participado en el Mundial de Portugal ascienden a casi 3.000 millones de pesetas. La libertad de Cuellar (Betis) y Acosta (Atlético) vale 500 millones

Juan Navarro

El Betis tasa a Cuellar en 500 millones

Un buen día Diego Armando Maradona se dio a conocer a todo el planeta en un Mundial juvenil. Fue el comienzo de una carrera meteórica. Un puñado de promesa españolas esperan que el Mundial de Portugal les abra las puertas de la gloria. Los grandes andan ya tras ellos y sus clubs les cotizan ya a precio de "crack".

Pedro Riaño

El Mundial Juvenil que se ha disputado en tierras lusitanas servirá, con toda seguridad, como rampa de lanzamiento para una serie de valores que están llamados a ser en el futuro las estrellas del fútbol mundial. En el Mundial juvenil de Tokio, en 1979, se dieron a conocer al mundo los chavales Maradona, Ramón Díaz, Calderón, Barbas y Giusti, que años después lograrían al campeonato mundial absoluto. En el Mundial de 1983 despuntó Rubén Sosa, el uruguayo que ahora marca sus goles en el Lazio de Roma. Y en el de 1985, que tuvo la Unión Soviética como escenario, Jesús Pereda trabajó con auténticos diamantes en bruto. Allí estaban los Unzué, Losada, Rafa Paz, Patxi Ferreira, Mendiondo, Nayim, Gay, Fernando y Goicoechea. Actualmente, casi todos ellos son valores cotizadísimos de nuestro fútbol.

En el Mundial de 1987 apareció Prosinecki, el flamante fichaje de Ramón Mendoza, y en 1989 descubrimos a Ferrer, Pinilla, Lasa, Solozábal, Escurza, Aguilá y Larrainzar.

PROMESAS A PRECIO DE REALIDADES

Y en Portugal, en el Mundial que acaba de concluir, varios de los integrantes de la selección de Jesús Pereda han conseguido, con su juego, que los grandes se interesen por su futuro. Sin ir más lejos, las secretarías técnicas del Real Madrid y el Barcelona se han interesado ya por

Juan Navarro

Urzaiz puede darle muchos días de gloria al Real Madrid

Pier Querubino, el delantero canario que pertenece al Tenerife y por el que el club azulgrana ha llegado incluso a ofertar 250 millones de pesetas.

Pier no es el único juvenil perseguido. El madridista Urzaiz, que llegó a ser convocado por John Toshack para varios encuentros del primer equipo madridista, es objetivo prioritario de la Real Sociedad atendiendo a los informes del técnico galés. Sin embargo, el futuro de Urzaiz está en la "Casa Blanca", junto a su compañero Alfonso, un jugador que pudo haber deslumbrado en esta competición pero que tuvo que renunciar a ella para atender a los compromisos de su club ayudando eficazmente a consumar el ascenso a Segunda A del Real Madrid Promesas.

Por su parte, el portero Ferrer, que ya se ha estrenado en Primera División defendiendo el marco del Sevilla, es otro de los valores con mejor porvenir de la última hornada de juveniles del fútbol español.

Ellos son los jugadores destinados a ofrecer el espectáculo en el futuro de nuestro fútbol. Precisamente por ello, su cotización está por las nubes, con clausulas de rescisión que no guardan ninguna relación con sus emolumentos.

Las cláusulas de rescisión de los integrantes de la selección que Pereda utilizó en Portugal suman la friolera de 2.940 millones de pesetas.

Los mejor valorados son Angel Cuellar, delantero del Betis, y Antonio Acosta, del Atlético de Madrid. En ambos casos, deberían de pagar 500 millones a sus respectivos clubs en caso de romper los contratos que les ligan a ellos. Ismael Urzaiz, por su parte, tiene valorada su baja en 400 millones. Los béticos Márquez y José Luis y Cuesta, del Valladolid, valen 300 millones. El precio de Pier está en 250 millones; el de Mauricio, en 180; y el de Ferrer e Israel, en 100.

José A. Albert

José Luis Loreto se cotiza alto

EL MILAGRO DEL CADIZ

INFORME

El Cádiz se ha convertido, por derecho propio, en el club de los imposibles. Con el presupuesto más bajo de Primera División ha logrado, un año más, eludir el descenso. Ha sido la sexta vez consecutiva. Como siempre, sufriendo lo indecible hasta el último instante. "¡Esto es Cádiz y aquí hay que mamar!", es el nuevo grito de guerra de una afición que, consciente de las limitaciones de un modesto que se nutre básicamente de la cantera, aún no ha bajado de la nube.

Alberto Sales

● *El club lleva, con el presupuesto más bajo de Primera, seis temporadas consecutivas en esta categoría*

● *La historia demuestra que casi siempre ha logrado la permanencia de la manera más angustiosa*

Juan Navarro

José María García narró en directo el decisivo Elche-Cádiz de la temporada 80-81

El Cádiz seguirá, de momento, un año más dando guerra en Primera División. Y es que, un año más, logró eludir el descenso cuando casi todo el mundo lo daba por muerto y enterrado.

El hecho, desde luego, no tiene nada de nuevo. Los amarillos llevan muchos años protagonizando historias inverosímiles.

Este club se ha ganado a pulso la fama de ser el que logra lo que se propone, pero, como buen español, a última hora, deprisa y corriendo. A la Tacita de Plata ya le llaman la Tacita de Potra, porque la suerte lleva siglos siendo la mejor aliada de un club abonado a los milagros.

Pero aquí no hay panes, ni peces, sino una entidad cuyo pasado más reciente bien merece un estudio.

MEJIAS I DE ESPAÑA

El primer milagro se remonta a la temporada 80-81, con el Cádiz en Segunda. Los andaluces se jugaban el ascenso en la última jornada, en campo del Elche. A éstos últimos les bastaba el empate para subir, mientras que al Cádiz sólo le servía un triunfo.

El Nuevo Altabix era una fiesta. Pero, a falta de doce minutos para el final, con 1-1 en el macador, Pepe Mejías, de impresionante volea desde fuera del área, logró un gol que a la postre valió un ascenso, e hizo que el Elche se quedara sin subir.

En la temporada 82-83, con el Cádiz otra vez en Segunda, a falta de dos jornadas para que acabase la Liga, el Cádiz visitaba la cancha del Mallorca. Nuevamente estaba obligado a vencer. Y nuevamente lo consiguió, merced a un angustioso 1-2, con goles de Pepe Mejías y Mágico González.

El Cádiz, por cierto, acabó con un expulsado. Pero lo seguía teniendo muy difícil para subir. En la última jornada había dos partidos clave: Cádiz-Elche y Coru-

Juan Navarro

Mágico González, santo y seña en la Tacita de Plata, ha vivido muchos milagros como cadista

ña-Rayo Vallecano. Si los gallegos ganaban, los gaditanos se quedaban en Segunda.
Pero el Cádiz ganó y el Coruña perdió. O sea, que fue el cuadro andaluz el que ascendió... en detrimento del Coruña. Las pobres meigas aún no se lo creen... Sin duda, el sprint final liguero del Cádiz fue de chapeau, pues ganó ¡los cinco últimos partidos!

¡CIAO, SEGUNDA!

En la siguiente campaña, los amarillos retornaron a Segunda.En la 84-85 se protagonizó, para variar, otro milagrejo de esos. Faltaban cinco jornadas para el término de la Liga y al Cádiz no se le ocurrió otra cosa que caer en el Carranza ante el Castellón.
Pudo ser un tropiezo irremediable, pero no lo fue. En los cuatro últimos encuentros, los gaditanos no perdieron ni un solo punto. Mallorca, Logroñés, Lorca y el entonces líder, Las Palmas, cayeron como moscas. El Cádiz quedó subcampeón y volvió a Primera. Fue el adiós a una categoría que, hasta hoy, no ha vuelto a conocer el club que preside Manuel Irigoyen.
La 85-86 fue la primera de las seis temporadas consecutivas que el Cádiz lleva ya entre los grandes. Con Paquito en el banquillo, el Cádiz las pasó canutas en algunos momentos, pero finalmente se salvó. Aunque, eso sí, quedó clasificado tan sólo un puesto por encima del Valencia, que sí descendió.

LA LIGUILLA MORTAL

La 86-87 se recuerda por la Tacita de Plata con angustia existencial. Fue la temporada en que se disputó un play off final. El Cádiz quedó último, con 29 puntos y 15 negativos.
Pero, entonces, se decidió que la Primera División pasaran a integrarla 20 equipos, en lugar de 18.
En teoría, el Cádiz tenía que ser el único que descendiera, pero Irigoyen propuso que se hiciera una liguilla entre los tres últimos clasificados(Rácing, Osasuna y Cádiz).
El proyecto salió adelante,

QUINCE AÑOS QUE HACEN HISTORIA

Fundado en el año 1910, el Cádiz CF comenzó a tener cierto protagonismo en el balompié nacional en la temporada 76-77, cuando logró por vez primera meter la cabeza en la Primera División.
En la siguiente campaña, los "taciplateros" pagaron la novatada y volvieron a Segunda con dos mil sacos de negativos. Ahí estuvieron otros dos años.
En la 80-81, el equipo obtiene el segundo ascenso de su historia, pero, al siguiente año, de nuevo llegó el descenso.
La temporada 82-83 supone un nuevo alivio, pues el Cádiz retornó a Primera, aunque, como buen equipo "ascensor" que era en aquella época, en la siguiente volvió a bajar.
En la 84-85, los amarillos dijeron ¡basta! y subieron a Primera, categoría en la que aún se mantienen.
Paquito fue el entrenador en la 85-86, mientras que en la siguiente campaña pasaron tres hombres por el banquillo: Manolo Cardo, Mllosevic y David Vidal.
En la 87-88, el hombre fue Víctor Espárrago, y en la 88-89 comenzó la Liga Senekovitch y la terminó Vidal. En la 89-90 siguió éste último, pero lo reemplazó Colin Addison en el tramo final liguero. Por último, en esta última temporada empezó Héctor Veira, y el dúo Ramón Blanco-Buenaventura la acabó.

ABUELOS CURADOS DE ESPANTOS

Juan José, Pepe Mejías, Linares y Manolito son los más ilustres veteranos del Cádiz. Son los supervivientes del *comando* que en la temporada 80-81 logró el segundo ascenso del Cádiz a Primera en la historia. Después de lo que han vivido, han demostrado ser expertos en la "lucha de guerrillas". Hombres capaces de ignorar las condiciones climatológicas, vivir de lo que da la tierra y comer cosas que harían vomitar a una cabra. Si no, no se explica cómo han aguantado tantísima dosis de angustia. Y no nos olvidamos de Poli. Lo de éste no es *potra*, sino trabajo y garra. Ha participado en estos seis años en Primera.

Pero, hay otros abuelos en el Cádiz que merecen también mención de honor. Mágico González y Bermell han vivido en sus carnes los últimos cinco años del Cádiz en Primera División.

Por su parte, Cortijo, Carmelo, Oliva, Barla y José han sumado con éste última su cuarta campaña consecutiva en el cuadro andaluz. Todos ellos, ganando cuatro duros, han intervenido muy activamente a que los milagros fueran una realidad un año sí y otro también en un modesto donde los haya.

¿Y qué no decir de Pepe Szendrei? El jugador más veterano de Primera (38 años) ha sido como un *alá* en la portería en los últimos tres años.

INFORME

Juan Navarro

Juan Navarro

Juan José y Pepe Szendrei son dos ilustres veteranos que han vivido en el Cádiz sus días de mayor gloria deportiva. Ambos fueron claves en la última promoción disputada ante el Málaga.

con el visto bueno de la Federación y Liga Profesional. Y, al final, el Cádiz, que sólo pudo empatar sus dos partidos, se salvó...

La siguiente temporada, 87-88, fue atípica para el Cádiz, y peculiarmente milagrosa. Porque milagro fue que se terminara la Liga en el puesto número 12, con sólo 3 negativos.

En la 88-89, vuelta a las andadas. El Cádiz hizo, dentro de lo que cabe, una buena campaña. A falta de dos jornadas, le separaba un punto de los puestos de promoción. El Barcelona, que mucho se jugaba, visitó el Carranza, pero sólo pudo empatar. Y, en la última jornada, los amarillos fueron al campo del Murcia a por todas. Un empate les podría haber hecho disputar la promoción... pero un providencial gol del no menos providencial José dió la vicoria al Cádiz. Y otro año más en Primera. ¡Toma castaña!

HUSILLOS, ¡UFFF...!

David Vidal, que había triunfado en la anterior campaña, comenzó la 89-90. Tras una aceptable primera vuelta, con triunfos importantes, en la segunda, poco a poco, el Cádiz se fue hundiendo.

A falta de pocas jornadas para el final, Irigoyen se cargó a Vidal por unas **"declaraciones inoportunas"** del técnico. Le sustituyó Colin Addison. Faltaban, otra vez, sólo cuatro jornadas para el final de la Liga y los andaluces estaban casi en Segunda. Cuando nadie daba un duro por ello, ¡zas!, ganaron al Rayo Vallecano a domicilio, gracias a un gol de Husillos.

En la siguiente jornada, en Carranza, 1-0 ante la Real Sociedad. Si, sí, el gol fue de Husillos. Resta-

Juan Navarro

Juan Navarro

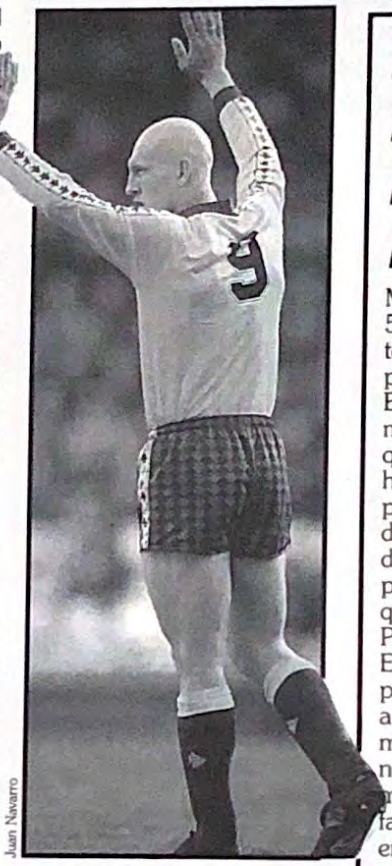
Víctor Espárrago hiro un bue... inferior, una formación del...

ban, pues, dos jornadas. El Cádiz fue a Tenerife, cuyo campo parecía inexpugnable, y sólo le servía ganar. Y los isleños necesitaban un empate para huir de la promoción. Ganó el Cádiz, pero, ¡ay, madre, de qué manera!
El gol se lo marcó Hierro en propia puerta y, para más inri, los *chicharreros* atizaron dos balones, ¡dos!, en el poste... uno de ellos a falta de siete minutos para el final. En la última jornada, otro triunfo del Cádiz, en casa ante el Celta y ¡olé!, adiós promoción.

QUICO "VAN BASTEN"

Y llegamos a ya al milagro más reciente. El de ésta última temporada. Más que nunca, el Cádiz parecía condenado a mitad de Liga. Y muy avanzada la segunda vuelta, el Castellón superaba a los amarillos en nueve puntos.
Pero el Cádiz no se rindió y, entre otros, machacó a Real Madrid y Barcelona en Carranza... mientras el Castellón se desinflaba a pasos agigantados.
En la última jornada se jugaban Cadiz-Zaragoza y Oviedo-Castellón. Un triunfo amarillo, combinado con una derrota levantina, era lo único que permitía al Cádiz eludir el descenso directo. Y así ocurrió. El Cádiz perdía 0-1. Quedaban sólo once minutos para el final. Apareció Dertycia y empató de penalty.
Pero aún faltaba otro gol. ¿Habría milagro esta vez? Sí, porque Quico "Van Basten" obtuvo el 2-1 dos minutos después. Y, claro, aquello fue la locura.
La promoción, ante el Málaga, fue tremenda. Tras el 1-0 de la ida, en La Rosaleda, el Cádiz se lo volvía a jugar todo en Carranza. Se niveló la eliminatoria y se fue a la prórroga y a los penalties. Y ahí surgió Pepe Sendrei, que con dos paradones hizo que otra vez se lograra la permanencia.

o en el Cádiz. En la instantánea titular de la temporada 85-86



Juan Navarro

Juan Navarro

Oscar Alberto Dertycia llegó a mitad de la pasada temporada y le dio al equipo una garra impresionante. También podemos observar a Manuel Irigoyen junto a otro símbolo del cadismo: Pepe Mejías.

IRIGOYEN: EL VIEJO ROCKERO NO MUERE

Manuel Irigoyen Roldán, 58 años, lleva trece temporadas como presidente del Cádiz. Banderillero en sus años mozos, al final no quiso que le pillara el toro y se hizo constructor de profesión. Formó parte de la directiva de Manuel de Diego (76-77) en la primera temporada en que el Cádiz subió a Primera.
En la 78-79, Irigoyen presentó su candidatura a la polttrona, y de momento ahí se mantiene, contra viento y marea. En Cádiz no le faltan detractores, pero en su haber está, entre otros logros, el traspaso de Juan José al Real Madrid (1982) por 75 millones de pesetas, y la repesca del jugador, gratis, tres años después.
En sus primeros años de mandato pasó las de Caín y hasta tuvo que poner más de 100 millones de su bolsillo, ya que el Cádiz estuvo a punto de desaparecer.
Con apenas 5.000 socios, contando los gatos, Irigoyen asegura que es un **"milagro"** que el Cádiz lleve tantos años en Primera.
Los que le conocen bien aseguran que mima la cantera como nadie, y que es el responsable de que hombres como Barla, el Gordillo de los noventa, siga en Cádiz.
A Irigoyen le queda un año de mandato. Y en Cádiz algunos ya tiemblan, pues dicen que **"si éste se larga, el club pasará a mejor vida".**

Ha recibido del Barcelona un trato de jugador-mercancía

ALBESA

FUTBOLISTA AL POR MAYOR

El Barcelona pretendió repescar a Alberto Albesa a través de una cláusula que constaba en su contrato. La idea del Barça era incluirle como moneda de pago para futuras operaciones. El central blanquiazul no quiso ser el último mono y se salió con la suya. Ya es del Español.

Oleguer Torra

Albesa no quiere ser una mercancía.

● ***"Los futbolistas siempre hemos de estar pendientes de los caprichos de determinados señores "***

● ***" Quería seguir en el Español y cumplir el contrato que firme hace dos años "***

● ***" Las palabras de Cruyff merecen todo el respeto pero evidentemente no las comparto "***

- Todo profesional debería tener voz y voto cuando sus intereses están en juego. . .

A todo el mundo le gustaría decidir y moldear a su antojo su futuro profesional.

- ¿Cómo te encuentras después de la movida?

- Es preocupante desconocer qué harás o dónde estarás la temporada que viene, pero yo hasta que no finalizó la temporada intenté olvidarme un poco del tema y centrarme exclusivamente en el Español

- ¿Hablaste por iniciativa propia con algún directivo?

- He hablado con el presidente y otros directivos, y la verdad es que, aunque parezca increíble, oficialmente nadie sabía nada del tema.

-¿Has recibido alguna llamada tranquilizadora del club azulgrana?

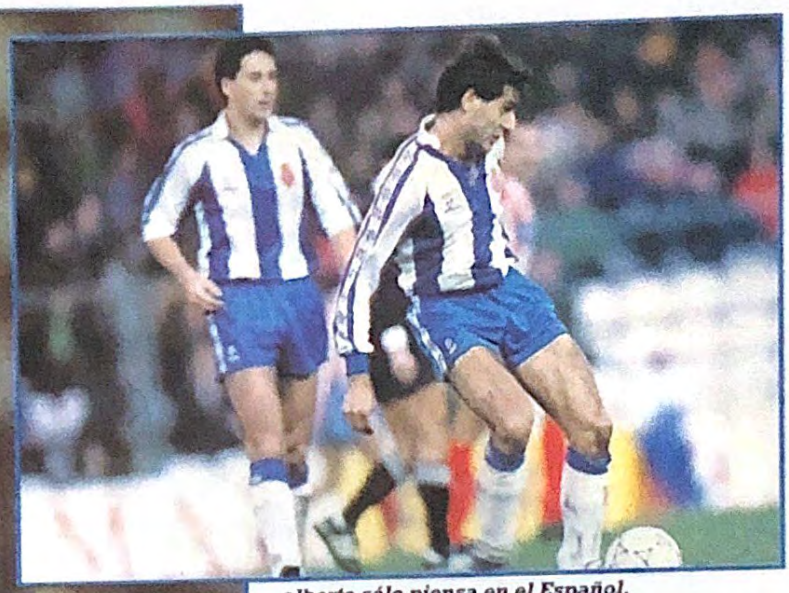
-- Nadie del Barcelona me ha llamado. Aún estoy esperando una llamada que confirme o desmienta lo que era de dominio público.

- ¿Crees que en situaciones como la tuya la AFE se debería mojar más?

- Quizás la AFE debería investigar mi caso aunque realmente creo que en términos legales no podría hacer nada.

- El deseo de Albesa era siempre seguir perteneciendo a la disciplina del Español. . .

- Mi ilusión siempre ha sido seguir en el club y cumplir el contrato que firme hace dos



José A. Albert

alberto sólo piensa en el Español.

años.

- Si el Barça hubiera hecho valer las condiciones del contrato. ¿Qué posición habría adoptado Albert Albesa ?

- En estos momentos no quiero mojarme demasiado porque obviamente me perjudicaría. La verdad es que tpreferí no hacerme a la idea de lo que podía pasar. Evidentemente estaba dispuesto a luchar para que se respetara mi opinión.

- Johan Cruyff ha manifestado que "si Albesa no se considera una mercancia del fútbol, que se busque otro empleo". Unas palabras muy duras. . .

- Las palabras de Johan merecen todo el respeto pero evidentemente no las comparto en absoluto.

- ¿Consideras que la situación laboral que padecen los futbolistas españoles ha de cambiar para bien del fútbol?

- Yo creo que ha de cambiar radicalmente y lo antes posible. Es lamentable porque en definitiva si algo está en juego es el futuro de un profesional. Los futbolistas siempre hemos de estar pendientes de los caprichos de determinados señores.

- Lo peor de este asunto es que ha salido a la luz pública en el momento menos apropiado, ¿verdad?

- Sí. Yo considero que noticias de este tipo lo único que hacen es desestabilizar al equipo y al jugador, aunque creo que por suerte esto no me ha ocurrido a mi. La verdad es que se podría haber dialogado tranquilamente a final de temporada, y evitar de esta manera malentendidos y posibles consecuencias negativas. Lo importante es que mi moral sigue bien alta. El tema no me ha afectado para nada.

-¿Le guardas rencor al Barcelona?

-No se portaron bien conmigo, pero prefiero no pensar en ello. En mi mente sólo cabe el Español.

FORJADO A LA SOMBRA DEL NOU CAMP

Como tantos otros, Albesa se formó futbolísticamente en los equipos inferiores del club azulgrana. Como otros muchos canteranos también escaló los cimientos de la casa azulgrana, paso a paso y año año. Del equipo juvenil subió al Barcelona Amateur,para acabar fermentando en las filas del Barcelona B. Mientras algún privilegiado daba el salto al primer equipo, él seguía consumiendo sus años futbolísticos a la sombra del Nou Camp. El Valladolid le abrió sus puertas y Albesa aceptó la cesión sin pestañear. Un año en Pucela le bastó para convertirse en el gran jugador que hoy es. El Español jugó fuerte sus cartas y, previo consentimiento del jugador, se lo llevó a Sarria. El Barça se cubrió las espaldas y pactó con los blanquiazules una cláusula que permitía a los azulgrana recuperar al jugador previo pago de 34 millones el primer año y 17 millones si se hace efectiva este año.

don balon LO ADELA

VALDERRAMA

CAMINO DE VALLADOLID

HABLA EL JUGADOR

VALDERRAMA
El nuevo crack de Puce

Lo adelantó DON BALON, el fichaje de Carlos Valderrama por el Valladolid se estaba cociendo desde el mismo momento en que "Pacho" Maturana aterrizó en el Nuevo Zorrilla .Era sólo cuestión de tiempo. Valderrama llega al fútbol español a precio de saldo, 45 millones, y seguro de dar su real medida, la de crack.

Juan Pedro Martínez
Fotos : José A. Albert

La historia tiene su inicio en el mismo momento en el que Maturana fichó por el Valladolid. Ese día solicitó la contratación de Carlos Valderrama para su equipo, la presencia de Ravnic y de los brasileños Cuca y Luiz Eduardo, fichados poco antes por iniciativa personal de Gonzalo Gonzalo, frenaron los deseos del técnico colombiano.

Maturana no cesó nunca en su empeño de contar algún día con el más aventajado de todos sus discípulos. Las llamadas técnico-jugador y viceversa fueron constantes a lo largo de toda la temporada. El mismo Carlos, allá por el mes de octubre, reconocía a DON BALON que **"estoy en permanente contacto con Maturana. Hablamos de nuestras cosas, de nuestras familias y ,claro, de fútbol. Puedo decir que lo sé todo o casi todo del Valladolid"**. Con respecto a su hipotético pase al equipo castellano, el centrocampista colombiano tampocco dejó en aquellos momentos ningún resquicio para la duda, **"todavía no he recibido ninguna oferta en firme, pero desde luego iría encantado al Valladolid. Volver a trabajar al lado de Maturana es como un sueño para mí. En los once años que llevo como profesional es el mejor técnico que he tenido tanto en lo profesional como en lo humano".**

DEJAR FRANCIA

Valderrama llegó a Francia hace tres temporadas. Su rendimiento durante este tiempo no ha pasado de irregular ya que si bien es cierto que ha dado muestras de su innegable clase tampoco ha acabado nunca de encajar en el sistema de juego de su equipo, el Montpellier. Su adaptación a la vida francesa tampoco ha sido plena y su deseo era el de abandonar el país.

Hace poco más de un mes y debido a las razones antes aludidas, Luois Nicollin, presidente-mecenas del Montpellier y responsable directo de su fichaje, anunciaba que Valderrama no iba a continuar en el club.El jugador , con contrato en vigor hasta el 30 de junio de 1992, fue incluído en la lista de transferibles, la idea de Nicollin era la de recuperar una parte de los dos millones trescientos mil dólares que pagó en su día al Deportivo Cali por el jugador.

45 MILLONES

"Pacho" Maturana, convencido por esas fechas de que su futuro inmediato estaba en el Bernabeu y con el papel de lider de su equipo asignado a Robert Prosinecki, no hizo inicialmente ninguna gestión. Una vez confirmada la jugarreta de Mendoza y decidida su continuidad en el Valladolid, lo primero que hizo fue volver a insistir sobre el fichaje del jugador.Un rápido viaje del secretario técnico de la entidad vallisoletana , Javier Yepes, a Montpellier bastó para cerrar el acuerdo. Por 45 millones de pesetas Valderrama es ya nuevo jugador del Valladolid. El viejo sueño de "Pacho" Maturana de construir un gran equipó en torno a quien definió hace no mucho a DON BALON como **"uno de los mejores centrocampistas del mundo, un líder nato tanto dentro como fuera de los terrenos de juego"** se convertía por fin en realidad.

'DARE EL MAXIMO"

El jugador, que en estos momentos se encuentra concentrado con la selección colombiana que última su preparación para la Copa América, ha reconocido haber cedido algo en sus pretensiones económicas para hacer realidad **"mi viejo sueño de jugar en el fútbol español"**.Un ilusionado Valderrama reconocía a DON BALON que **"estoy más que satisfecho por este fichaje. Mi idea era la de llegar a un equipo con ambición, que aspire a meterse en las competiciones europeas y el Valladolid reúne todos estos requisitos" .**

Sobre su rendimiento en Francia el jugador reconocia estar **"satisfecho a medias. Allí nadie me acabó de comprender y me faltó motivación por lo frío del ambiente . Eso no me va a ocurrir en España, donde hay mucha más pasión y donde estaré con alguien como Maturana que sabe como nadie sacar lo mejor de mí .Voy-** prosigue Valderrama- **dispuesto a dar el máximo y a convertirme en una de las estrellas del del fútbol español** ".

Es la amenaza de quien llega dispuesto a dar su real medida,la de un crack de primera línea.

LA COPA AMERICA, TRAMPOLIN EUROPEO

Carlos Valderrama nació en Santa Marta (Colombia) el 2 de septiembre de 1961. Mide 1' 77 kilos y pesa 74 kilos.Está casado y tiene dos hijos, Alan y Kenny.

Su primer equipo profesional fue el Unión Magdalena de Santa Marta, su ciudad natal, en el que permaneció entre 1981 y 1983.En 1984 jugó en el Millonarios de Bogotá y entre 1985 y 1988 lo hizo en el Deportivo Cali, equipo en el que alcanzó gran notoriedad. Louis Nicollin, presidente del Montpellier, impresionado por la portentosa actuación de Valderrama en la Copa América de 1987,decidió ficharlo para su club a cambio de dos millones trescientos mil dólares, cifra récord en el fútbol colombiano y que nadie ha logrado igualar. En ese torneo celebrado en suelo argentino, Valderrama se ganó el sobrenombre del "Gullit blanco" y alcanzó su consagración a nivel mundial. Tras tres temporadas irregulares en Francia en las que ha intervenido en un total de 71 encuentros de Liga y ha marcado cuatro goles y en las que conquistó un título de Copa (89-90),acaba de ser fichado por el Valladolid a cambio de 45 millones de pesetas. Por esa misma cantidad el Montpellier ya le ha encontrado sustituto en la figura del internacional búlgaro Nikolai Todorov. Conocido en su país por el sobrenombre de "El Pibe", es el capitán de la actual selección colombiana con la que ha jugado hasta ahora 38 partidos.

CAMINO DE SANTIAGO

● ***Brasil, Argentina, Uruguay, Chile y Colombia, principales candidatos al triunfo final***

● ***El torneo será el escaparate de la nueva generación de valores sudamericanos***

José A. Ahert

Brasil se proclamó vencedor de la última edición al derrotar a Uruguay en la final con un gol Romario

Santiago de Chile concentrará durante quince días la mayor parte de los partidos del Grupo A y las finales de la Copa América. Diez selecciones disputarán el torneo más antiguo del mundo con el distintivo del cambio entre los países favoritos. Brasil, Argentina y Uruguay afrontan con equipos totalmente renovados su primer reto importante.

Toni Casals

Un Chile-Venezuela iniciará el próximo 6 de julio la 35 edición de la Copa América. Un campeonato que tiene en la renovación de las selecciones favoritas un fuerte atractivo.

Al contrario de la competición celebrada en Brasil en 1989, los principales equipos recurren a los hombres que juegan en sus respectivos paises, en detrimento de los "legionarios". Tanto Brasil, el actual campeón, Argentina o Uru-

Marcelo Larraquy

El argentino Diego Latorre, un

ción de la Copa América

José A. Alnert

Uruguay es la aselcción que en un mayor número de veces se ha alzado con el triunfo en la Copa América. La última ocasión fue en Buenos Aires en 1987, tras ganar por uno a cero a Chile. En la actual competición, los "charrúas" presentan, bajo las ordenes de Luis Cubilla, un conjunto con muchas novedades. En la foto de la izquierda, Rubén Pereira, uno de los escasos supervivientes del Mundial '90

CALENDARIO

Veintiseis partidos se disputarán del seis al veintiuno de julio. Los dos primeros clasificados del grupo A, con sedes en Santiago y Concepcion, y del B, en Valparaiso y Viña del Mar, pasan a las semifinales, que se celebrarán en Santiago.

GRUPO A

6.7 Chile-Venezuela	Paraguay-Perú
8.7 Argentina-Venezuela	Chile-Perú
10.7 Paraguay-Venezuela	Chile-Argentina
12.7 Perú-Venezuela	Argentina-Paraguay
14.7 Argentina-Perú	Chile-Paraguay

GRUPO B

7.7 Colombia-Ecuador	Uruaguay-Bolivia
9.7 Uruguay-Ecuador	Brasil-Bolivia
11.7 Colombia-Bolivia	Brasil-Uruguay
13.7 Ecuador-Bolivia	Brasil-Colombia
15.7 Uruguay-Colombia	Brasil-Ecuador

FINALES

17.7 1º GRUPO A- 2º GRUPO B
17.7 1º GRUPO B- 2º GRUPO A
19.7 1º GRUPO A- 2º GRUPO A
19.7 1º GRUPO B- 2º GRUPO B
21.7 2º GRUPO A- 2º GRUPO B
21.7 1º GRUPO A- 1º GRUPO B

José A. Alnert

campista a seguir.

guay, se presentaron hace dos años con formaciones contrastadas y repletos de figuras reconocidas internacionalmente. Estas tres selecciones han apostado ahora por la juventud y por los jugadores más destacados de su propia casa.

Chile combina los futbolistas de fuera, con Zamorano como emblema, con los que militan en el país. A nivel de clubs se han proclamado este año vencedores de la Copa Libertadores con el Colo-Colo. Colombia, por su parte, llega dispuesta encumbrarse con un fuerte equipo.

Ecuador y Paraguay, en un segundo plano, albergan progresión y esperanzas, mientras que Perú se encuentra en decadencia y Bolivia y Venezuela figuran como comparsas.

PRUEBA DE FUEGO

La Copa América representa la primera prueba de fuego para el Brasil de Falcao. El conjunto no ha cosechado demasiados éxitos y para esta competición, Falcao ha montado una selección que combina la juventud, y en este apartado la figura es el centrocampista del Bragantino, Mauro Silva, y, con el fin de tener las espaldas cubiertas, veteranía. Entre los veintidos elegidos destacan gente curtida como Renato y Bebeto y los "italianos", Taffarel, portero del Parma, los de-

Mohamed son los componentes de una prometedora generación. Se mantienen como supervivientes de Italia '90, el guardameta Goycoechea, el defensa Ruggeri o el centrocampista Basualdo. Basile se guarda la carta de recurrir a algunos de los "legionarios" europeos para la Copa América.

SIN EUROPEOS

Otro equipo con nuevo seleccionador en relación con el pasado Mundial es Uruguay. Luis Cubilla ha cogido la riendas de la selección "charrúa", después de obtener con el conjunto paraguayo del Olimpia de Asunción, la Copa Libertadores en 1990 y el subcampeonato este año. Cubilla, que ha prescindido de los futbolistas que juegan en Europa, Aguilera y Fonseca entre ellos, espera sacar el máximo rendimiento a una selección joven, muy distinta de la dirigida por el antiguo entrenador Tabarez. Uruguay busca de nuevo el gusto por la técnica y su plantel compuesto exclusivamente por jugadores de clubs del país tiene como nuevas figuras al delantero del Peñarol, Sergio Martínez, y al centrocampista de Nacional, Edgar Borges. Destacados y con experiencia son el portero Alvez, el defensa Revelez y el mediocampista Rubén Pereira.

El atacante Iván Zamorano es la "estrella" de un equipo chileno que confía en el aliento de su público como principal arma de apoyo. Otros hombres con experiencia española son el mediapunta "Coke" Contreras y el delantero "Pato" Yáñez. El técnico Arturo Salah cuenta con seis hombres del campeón Colo-Colo, los defensas, Garrido, Margas, Vilches, los centrocampistas, Espinoza y Pizarro y el mencionado extremo Yáñez. Salah ha reclamado también la presencia de los jugadores Ramírez y Hugo Rubio del Saint Gallen suizo y de Vera, que pertenece al OFI de Creta griego.

Marcelo Lamagni

Argentina, a pesar de la ausencia de Maradona, afronta el torneo con grandes posibilidades

BRASIL, CAMPEON VIGENTE

La selección brasileña se proclamó hace dos años vencedora en su país de la Copa América. Con este triunfo, los "canarinhos" sumaron su tercer título en esta competición.

Uruguay es con 15 copas el país que en más ocasiones ha alcanzado la victoria final del torneo. Le sigue con 12 Argentina, y ya a más distancia Brasil con 3, Paraguay y Perú con 2 y Bolivia con 1.

La Copa América, creada en 1916, es el torneo más antiguo del mundo y en sus 34 ediciones han mantenido una trayectoria irregular. En su inicio se organizaba anualmente, para pasar a celebrarse cada dos o tres años, o extraordinariamente en 1959 con dos ediciones en un mismo año. El trofeo estuvo a punto de desaparecer en 1967, cuando sufrió un parentesis de 8 años. En su reanudación, cambio el nombre, se denominó Campeonato Sudamericano, y se disputó en partidos de ida y vuelta en cada uno de los países contendientes. Este sistema se mantuvo durante tres ediciones, manteniendo un regularidad de cuatro años, para volver en 1987 a la fórmula tradicional.

ESTILO MATURANA

La imaginación del torneo correrá a cargo de los lombianos. Con la ausencia en el banquillo de Maturana, el equipo mantiene la misma linea con Luis Augusto "Chiqui" García. La selección conserva la base del Mundial de Italia. Higuita, Escobar, "Leonel" Alvarez, Valderrama, Redín y Valderrama intentarán la proeza, contando con los refuerzos además de "Palomo" Usuriaga y De Avila, un delantero que estuvo a punto de fichar por el Logroñés.

Hugo Kiesse, una vieja gloria del fùtbol paraguayo, prepara a este país. Los principales suministradores de jugadores son el Olimpia de Asunción con Monzón, González y Samaniego y el Cerro Porteño con Jacquet y Struway. Bajo los palos se encontrará el ex zaragocista Chilavert.

Ecuador mantiene una trayectoria de positiva evolución. A las ordenes del yugoslavo Dusan Draskowic, el equipo conserva un buen nivel , sin excesivos cambios respecto a los jugadores que de hace dos disputaron la competición. Nombres relevantes son Quiñonez, Aviles, Aguinaga, Ron, Marsetti y Capurro.

Perú, Venezuela y Bolivia, país este último que se quedó sin el máximo goleador de la Liga Boliviana en los últimos cuatro años, Víctor Hugo Antelo, que se autoexcluyó del equipo porque el seleccionador, Ramiro Blacutt, no le alineó en los dos últimos partidos amistosos, desempeñarán el papel de simples figurantes.

LA BOLSA DE

CLUB	ALTAS	BAJAS	POSIBLES
ALBACETE Ent: Benito Floro (sigue)		Monfi, Quique, Franco, Victor y Jon García.	Urzaiz, Asier y Herrero (Real Madrid); Julio Prieto y Rodax (At. Madrid) y Chesa (Elche).
ATH. BILBAO Ent: Iñaki Saez (sigue)	Ciganda(Osasuna), Josema (Alavés) y Ayarza (Valladolid).	Gallego, Iturrino y Uribarrena (Logroñés).	De la Fuente (Sevilla).
AT. MADRID Ent: Luis Aragonés (nuevo)	Moya (Valladolid) y Diego (Sporting)	Juan Carlos (Barcelona)y Guerrero(Valladolid).	Fernando(Málaga), Cortijo(Cádiz), Pancev (Estrella Roja), Hugo Sánchez (Real Madrid).
BARCELONA Ent: Johan Cruyff (sigue)	Guardiola (Barcelona Promesas), Nadal (Mallorca) , Juan Carlos (At. Madrid) y Cristóbal (Logroñés).	Julio Alberto	Hugo Sánchez (R. Madrid)
BURGOS Ent: José M. Díaz Novoa (sigue)	Gelo(Leonesa), Emilio y Narciso(Sporting)	Pérez Hurtado, Portela, Villarroya, Abad, Peña y Antonio	Jiménez (Sporting).
CADIZ Ent: Ramón Blanco (sigue)		Dertycia (Tenerife), y Mágico González.	
DEPORTIVO Ent: ?		Jorge, Gil(Celta) y Manuel.	Liaño (Sestao).
R. C. D. ESPAÑOL Ent: Ljubomir Petrovic (nuevo)	Uceda y LLuis(Hospitalet) y Cuxart(Valencia)	Gay (Zaragoza), Echevarría, Martín, Maestre, Alex, Zubillaga (Retirado), Gabino, Ogris, Sirakov y Orejuela (Palamós).	Sabas(At. Madrid), Sergio García (Mallorca), López Recarte (Barcelona), Barla (Cádiz)y Pablo (Lérida)
LOGROÑES Ent: David Vidal (sigue)	García Pitarch(Orihuela), Herrera(Barcelona Promesas), Vergara (R. Sociedad), Villanova (Zaragoza), Iturrino y Uribarrena (Athlétic), Poyato (Jerez).	Cristóbal(Barcelona) y Sarabia (retirado).	Aguilera (Atlético) y Roura (Barcelona Promesas).
MALLORCA Ent: Lorenzo Serra Ferrer (sigue)		Vulic (Nantes) y Nadal (Barcelona).	Jesús (Elche).

Juan Navarro

Guardiola (Barça).

Juan Navarro

José A. Albert

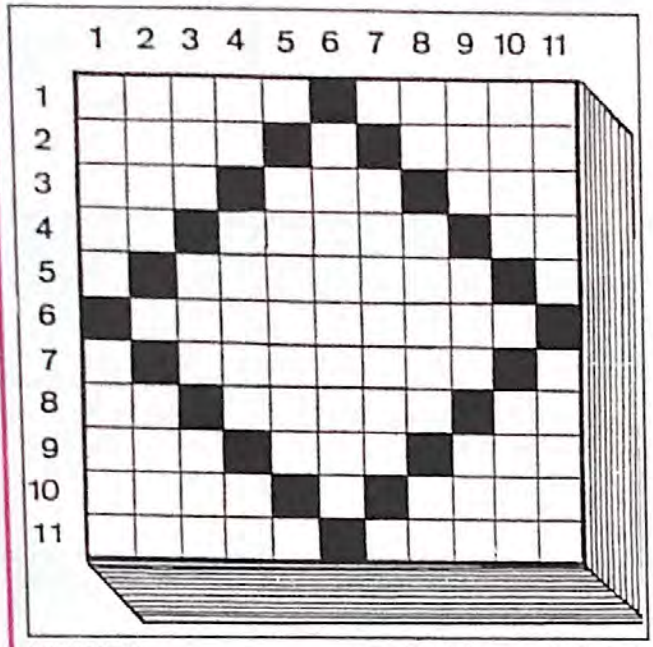
LOS FICHAJES

Ayarza (Valladolid).

Prosinecki ha sido el fichaje estrella del Madrid. A la izquierda Cuxart, la nueva adquisición del Español, procedente del Valencia. El de Cornellá regresa a casa, y promete trabajo y goles para los de Sarriá en la próxima temporada.

CLUB	ALTAS	BAJAS	POSIBLES
OSASUNA Ent: Pedro Mari Zabalza (sigue)	Spasic(RMadrid), Arozarena(Castellón) y Edu (Jerez).	Castañeda y Ciganda (Athlétic).	Pruden (Rayo Vallecano) y Stevanovic (Partizan).
OVIEDO Ent: Javier Irureta (sigue)		Julià y Hevia	Menchaca (R. Sociedad), Tomás (Valencia) y Liaño (Sestao)
REAL MADRID Ent: Radomir Antic (sigue)	Lasa (Real Sociedad), Prosinecki (Estrella Roja), Luis Enrique (Sporting) y Asier (R.Madrid Promesas).	Spasic (Osasuna), Solana (Zaragoza) y Parra.	Quique Sánchez (Valencia) y Walker (Nottinghan).
REAL SOCIEDAD Ent: Jhon B. Toshack (nuevo)	Pachi, Igoa e Irazoki (Eibar); Belloso, Alkiza y Pikabea (Sansa).	Vergara (Logroñés), Dadie, Lasa (Real Madrid) y Aldridge (Tranmere)	Océano y Carlos Xavier (Sporting de Lisboa), Ochotorena(Valencia) y Liaño (Sestao).
SEVILLA Ent: Victor Espárrago (nuevo)			Losada (Real Madrid) y Cortijo (Cádiz).
SPORTING DE GIJON Ent: Ciriaco Cano (sigue)	Juanele (Sporting At.).	Diego (Atlético), Emilio (Burgos), Ballesteros, Narciso (Burgos), Luis Enrique (Real Madrid) y Jiménez.	Canales (Logroñés).
TENERIFE Ent: Jorge Solari (sigue)	Berges (Córdoba), Chano (Betis) y Dertycia (Cádiz)	Luismi, Martino (Newells), Arias y Bernal.	Barla (Cádiz) y Tomás (Valencia).
VALENCIA Ent: Guus Hiddink (nuevo)		Cuxart (Español), Bossio y Zurdi.	Bango(Oviedo) y Rommel Fernández (Tenerife)
VALLADOLID Ent: Francisco Maturana (sigue)	Guerrero (At. Madrid), Iñaki (Numancia), Valderrama (Montpellier), Santi Cuesta, Piti, Toño, Pereira, Pablo, Abril y Garrido (Valladolid Promesas).	Ayarza (Athlétic), Luiz Eduardo, Aguirretxu (Celta), Vilchez, Moya (At. Madrid), Hidalgo y Ramón.	Engonga (Mahonés)
ZARAGOZA Ent: Victor Fernández (sigue)	Gay (Español), Solana (Real Madrid).	Villanova (Logroñés), Glaría (Sant Andreu), Borao y Victor .	Winter (Ajax).

CRUCIGRAMA



HORIZONTAL:
1.-Jugador de fútbol del Sevilla. Jugador de fútbol del Barcelona. 2.-Jugador de fútbol del Atlético de Madrid. Punto cardinal. Al revés, que toca en la tuna. 3.-Condimento. ... Arthur, famoso general americano. Plantígrado (fem.). 4.-Al revés, nota musical. Franceses. Al revés, artículo neutro. 5.-Punto cardinal. Detenlas. Oxígeno. 6.-Manchas en la camisa. 7.-Azufre. Naturales de Roma. Consonante. 8.-Campeón. Hora novena (pl.). Nota musical. 10.-Donar. Consonantes. Animal acuático. 10.-Al revés, simio (fem.). Vocal. Nombre femenino abreviado. 11.-Hizo ruido mientras dormía. Fruta muy sabrosa.

VERTICAL:
1.-A nivel de suelo (pl.). Estadio del Osasuna. 2.-Jugador del Grupo IFA Granollers. Consonante. Que se encuentra bien. 3.-Jugador de fútbol del Betis. Número que es divisible por dos. Bebida alcohólica. 4.-Al revés, artículo neutro. Medida de capacidad. Mil cien. 5.-Punto cardinal. En argot callejero, novios. Punto cardinal. 6.-Equipo de fútbol de Segunda División. 7.-Consonante. Montes de pequeñas dimensiones. Mil. 8.-Vocales repetidas. Pones bueno a alguien. Virtud teologal. 9.-Número. Socorro. Public Image Limited. 10.-Natural de Rusia. Consonante. Ciervo. 11.-Lialo. Oran.

SOLUCION AL Nº 818:

HORIZONTAL:
1.-Ibeas. Cádiz. 2.-Mora. M. Dora. 3.-Ataraa. Sor. 4.-Na. Canta. Sr. 5.-A. Cantina. A. 6.-Barcelona. 7.-B. Ruindea. L. 8.-As. sodaL. Ru. 9.-Loa. SRN. laS. 10.-osuR. A. Coso. 11.-Nando. Petos.

VERTICAL:
1.-Imana. Balón. 2.-Bota. B. Sosa. 3.-Era. Car. Atún. 4.-Aa. Carus. rD. 5.-S. Rancios. O. 6.-Mantendrá. 7.-C. Atildan. P. 8.-aD. anoeL. Ce. 9.-Dos. Ana. Lot. 10.-Iros. A. Raso. 11.-Zarra. Lusos.

!!! ATENCION !!!
3 DON BALONCITOS POR MENSAJE

Para tener acceso a esta sección de intercambios y contactos, debéis adjuntar a vuestro mensaje 3 recortes del «DON BALONCITO» (no fotocopia), nuestra mascota. Para que las peticiones sean publicadas, deberán cumplirse además los siguientes requisitos:

- Sólo se podrá enviar un anuncio por carta remitida.
- En el anuncio deberá constar vuestro nombre completo y dirección.
- Unicamente serán aceptados aquellos anuncios relativos a material futbolístico (posters, insignias, fotos, banderines, etc).

La correspondencia debe dirigirse a:

Revista DON BALON. Av. Diagonal, 435, 1º, 2ª. 08036 BARCELONA.

EL MERCADILLO

- **TOMAS LOPEZ DAVALILLO.** Compro partidos de fútbol o imágenes de Estudio estadio tanto de la Liga española como de Copas de Europa anteriores a la temporada 76-77 en cintas de video (Beta y VHS). Escribir a; c/ El Molino, 1. 26220 Ollauri. LA RIOJA.
- **ANTONIO DOÑA ALCOHOLADO.** Si me mandáis recortes del Barça, yo os mandaré la foto que me pidáis de este mismo club. Escribir a: c/ Ntra. Sra. del Ciscar. Bloque 5, 1º 5ª. 29010 MALAGA.
- **DANIEL PEREZ PAJUELO.** Me gustaría cambiar toalla del Betis por un llavero del Barça o cambio bufanda del Málaga por una del Atlético de Madrid o Barça. Escribir a: c/ Obsidiana, 5. 29006 MALAGA.
- **JUAN M. CONTRERAS RODRIGUEZ.** Todos los coleccionistas que tengan números atrasados sobrantes de la revista o les falte algún número en su colección, escribir a: c/ Mar Menor, 1, 1º A. SEVILLA.
- **LUIS A. VESGA DEL VAL.** Me gustaría intercambiar insignias de todas las categorías nacionales. Entre otras ofrezco la del Alavés. Escribir a: c/ Chile, 33, 4º B. 01009 Vitoria. ALAVA.
- **JOSE L. VAZQUEZ RAMOS.** Desearía conseguir revistas o posters de jugadores o plantillas del F. C. Barcelona. Escribir a: c/ Paseo de la Esperanza, 15, 2º. 11600 Ubrique. CADIZ.
- **MATIAS BARRIOS GARCIA.** Desearía conseguir el video de la final de la UEFA entre el Athletic y la Juventus, ida y vuelta. Y también los de la Copa del Rey de 1977, 1984 y 1985. Todo en VHS. Escribir a: La Palma. 30593 Cartagena. MURCIA.
- **CHARLTON LOOR CEDEÑO.** Insignias metálicas-pin. Cada mes editamos una serie de 10 insignias de diferentes equipos sud-americanos. Vendemos por juegos o individualmente. Escribir a: P.O. Box 10346 Guayaquil. ECUADOR.
- **JUAN M. MORALES RODRIGUEZ.** Compro y cambio todo tipo de material relacionado con el F.C. Barcelona y el Arsenal de Londres. Escribir a: Polígono de Arinaga. Bloque 4, puerta 10. 35260 Aguimes. LAS PALMAS DE GRAN CANARIA.
- **JAVIER RODRIGUEZ AVILA.** Colecciono entradas de fútbol de todas las categorías. Escribir a: c/ Torreblanca, 12. 41003 SEVILLA.

CARTAS

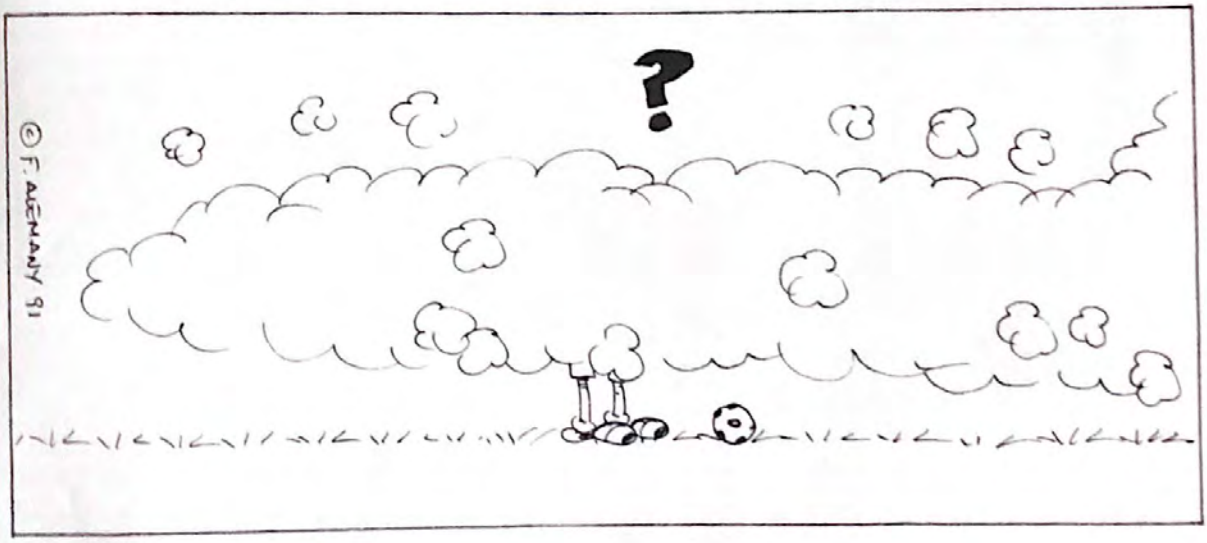
AL DIRECTOR

EL "DIOS" PARDEZA

Como seguidor del Real Zaragoza, quisiera alabar al jugador más carismático de la plantilla, Miguel Pardeza, que cada temporada demuestra ser el jugador que da alas al equipo, ya que cuando se pierde un encuentro, el equipo desaparece del terreno de juego. Pese a su escasa envergadura, aporta el ritmo necesario para que el equipo marche, moviéndose en casi todas las demarcaciones y además contribuyendo con importantes goles (el 80%) cuando hay que sacar las castañas del fuego. ¡Gracias, Pardeza!
Javier Herce (Zaragoza)

OTRA SOBRE PARDEZA

Quisiera denunciar el poco reconocimiento que se le da a uno de los mejores jugadores de España. Hablo de Pardeza, el alma de todo un equipo, el Zaragoza. Es uno de los tres mejores delanteros del país y si no se le reconoce más es porque no juega en un club grande, donde llenaría páginas de noticias por sus sobresalientes actuaciones. No debería faltar a las convocatorias de la selección. Espero que Miera se de cuenta y convoque al rubio de oro.
Mariano López (La Lantejuela. Sevilla)


?
© F. ALEMANY 91

PUF!
PUF!
PUF!

ESTE SÍ

El pasaporte de Osasuna para estar en Europa

A Eugenio Bustingori no le fue bien su experiencia "colchonera". Se fue al Atlético con billete de ida y vuelta. Soñaba con mejorar en el plano deportivo y a su regreso a Pamplona se ha encontrado con un Osasuna que se ha codeado durante toda la temporada con los "grandes" del fútbol español, con los mejores, y que se ha asegurado, por segunda vez en su historia, una plaza dentro de las competiciones europeas.

Bustingorri ha sido uno de los artífices de este triunfo del del un conjunto pamplonica que resalta por eso, por ser un conjunto, donde todos trabajan, se sacrifican y luchan durante toda la temporada sin buscar un protagonismo estelar

- Un año de estancia en el Atlétco de Madrid parece poco tiempo para demostrar la categoría de un futbolista ¿Tan mal le fueron las cosas?

-Fui un año al Atlético y prefiero guardar únicamente los aspectos positivos de ello. Luego volví a Osasuna porque era el único equipo en el que podía jugar y estoy muy a gusto y satisfecho por la temporada que hemos realizado.

- Su vuelta, a El Sadar le recibió con división de opiniones, como a los mejores genios del toreo.

-La división de opiniones era normal porque ya conocían mi forma de jugar. Yo era de aquí, me fuí un año y a mi vuelta había todo tipo de opiniones. Si todos pensasemos de igual forma sería muy aburrido. Lo único que tenía claro es que si mantenía una línea regular y jugaba bien, acabaría acallando esas voces. Al final, creo que la gente me ha mimado mucho.

-Es uno de los pocos integrantes de la actual plantilla que estuvo en Europa el año 85 ¿Volver a jugar la UEFA es reavivar una antigua ilusión?

-Estuve en Osasuna en la Copa de la UEFA de aquel año. después nos quedamos siempre en puertas de volver a Europa y me fuí al Atlético de Madrid por dar un paso adelante en mi carrera deportiva y porque sabía que volvería a jugar un torneo continental. Total, que nos eliminaron en la primera ronda y fue una presencia fugaz. Ahora he vuelto a Osasuna. Creo que el equipo ha madurado y espero que esto no sea flor de un día, que se siga manteniendo la regularidad y podemos repetir nuestra presencia en uropa.

-El año próximo serán tres competiciones para un equipo como Osasuna que tiene una plantilla bien corta. ¿Sería necesario cubrir esas dos plazas de extranjeros que están disponibles o cree que los refuerzos tienen que venir el mercado de jugadores españoles, tan en voga últimamente?

-La cuestión no es que los refuerzos sean extranjeros o españoles, sino que quien venga, encaje en la forma que tiene Osasuna de jugar. Aquí, lo prmero que te dice Zabalza es que el que no sufre y trabaja durante la semana lo tiene difícil para poder jugar el domingo, sea extranjero o no. De hecho, en Pamplona hubo extranjeros que no jugaban.

REFUERZOS COMPETITIVOS

-¿A qué jugadores ficharía usted?

- Lo principal es traer gente de garantía porque en este equipo nos llevamos todos muy poca diferencia y puede jugar cualquiera. Eso es lo bueno, que exista competitividad y estén tres o cuatro jugadores con muchas ganas en el banquillo dispuestos a entrar a la menor oportunidad. En definitiva, se trata de tener un buen banquillo porque será un año con tres competiciones y siempre existen lesiones, bajas formas... y todos somos necesarios para cumplir con decoro.

-Puestos a elegir ¿De que país prefiere el primer rival europeo?

-He visitado bastantes y es una expetriencia bonita. Pienso que lo de menos es el país, lo im-

portante es ir pasando eliminatorias y luego ya vendrán equipos de países como Italia u Holanda. La solución la tendremos el próximo 11 de julio cuando se realice el sorteo de la competición. Pero, inisito, lo más importantre es estar muy preparados física y psicológicamente para ir superando eliminatorias europeas

Como se dice habitualmente, el sorteo repartirá suerte. Pero los osasunistas deberán dividirse ese 11 de julio en el que les coincidirá con los Sanfermines.

"Sean extranjeros o españoles, los refuerzos deberán sacrificarse para el equipo"

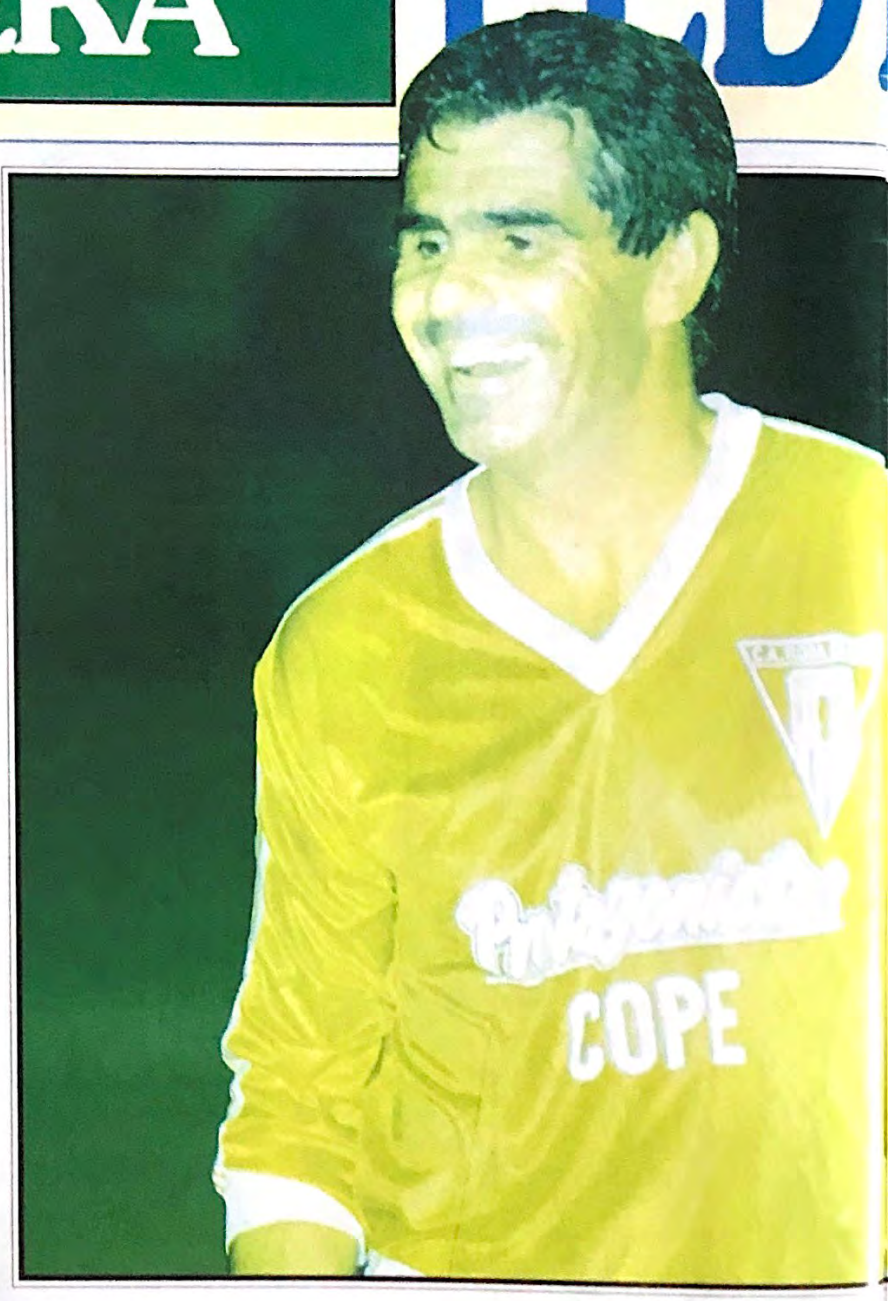
Eugenio Bustingorri ha demostrado en esta temporada osasunista que Jesús Gil se equivocó al darle el pasaporte tras una temporada rojiblanca. En Pamplona cumplirá su deseo de estar en competiciones europeas.

Patxi Barragán / Pamplona

BUSTINGORRI

BALONES FUERA

PED



Fue periodista deportivo, pero ahora es un showman que, en sus ratos libres, continúa estrechamente ligado al deporte en general y al fútbol muy especialmente. Pedro Ruiz es un hombre preocupado por los problemas de ese juego, lentamente convertido en negocio, y los analiza en profundidad desde la tranquilidad de quien los mira desde fuera, de quien ve los toros desde la barrera, pero con la pasión de quien se siente deportista en cuerpo y alma, aunque a él le gusta distinguir entre el deporte como práctica amateur y el deporte como negocio y espectáculo.

El amor de Pedro Ruiz por el fútbol viene de lejos, antes de ser reconocido como el showman que es hoy, incluso desde antes de sus comienzos en el periodismo deportivo. Y aunque ya ha roto su ligazón, la afición no la ha perdido y el fútbol le sigue atrayendo como el primer día.

Empecé con el fútbol, de pequeño, ya que jugué dos años en los infantiles y luego en las peñas barcelonistas. Y todavía estoy en activo, porque entreno habitualmente con los veteranos del Barcelona o del Real Madrid, depende de dónde me encuentre. Pero, además, hago gimnasia, esquí acuático y otros deportes, porque soy un hincha del deporte.

Algunos confunden ser un hincha del deporte, de su práctica, con serlo de un equipo en especial. No es este el caso del "Ciudadno Ruiz".

Que sea un hincha del deporte no quiere decir que sea un

Pedro Ruiz fue el inventor de la "moviola" cuando ejercía de periodista deportivo. Quiso poner el dedo en la llaga del fútbol español. Ahora, el "Ciudadano Ruiz" lo pone como observador de una realidad social que no le gusta

Rodolfo Chisleanchi/Madrid

● ***"El drama del fútbol de hoy es que le han amputado sus aristas artísticas al jugador".***

RO RUIZ

"No soy hincha de ningún club porque en el deporte debe ganar el que se lo merece. Lo otro es fanatismo"

hincha de nadie en particular, ni del Barça ni del Madrid ni del Atleti. No tengo colores, ni siquiera los de la selección, porque entiendo que en el deporte hay que salir a ganar sabiendo perder. Debe ganar el que se lo merece, como este año, en que el Barcelona se lo mereció. Lo demás es fanatismo.

Por todo esto, Pedro Ruiz no se queda en la satisfacción de ver o practicar fútbol, sino que le gusta analizar sus problemas y sus carencias.

El drama del fútbol de hoy es que le han amputado las aristas artísticas al jugador. La intuición y la inspiración están supeditadas al sistema y, de esa manera, casi restringidas. El problema es que hay mucho dinero alrededor del deporte y son pocos los que pueden a la prisión en la que se está convirtiendo el deporte. Sólo Maradona, Martín Vázquez, Butragueño y algunos más, demasiados pocos. Ya no existen los Czibor, los Puskas, los Gento..."

Para el actor que actualmente se encuentra poniendo en escena su obra "Ciudadano Ruiz" en Madrid, **"el fútbol sirve a intereses muy alejados del juego en sí. Se usa para exacerbar los nacionalismos, como alucinógeno para tapar otros temas y eso hace que proliferen las hinchadas violentas, esos ultras que dicen poco de la buena salud de una sociedad. Lo peor es que la culpa es de todo el sistema que se halla montado así. ¿O no es una exageración que cuando un equipo gana la Liga vaya a ver a una virgen? Es respetable, pero ridículo. No se le puede agradecer a Dios por un triunfo porque es una falta de respeto al derrotado. Al menos, yo nunca supe que Dios fuese del Madrid, del Barcelona o de quien sea, según sea el caso.**

Quien fue el "inventor " de la "moviola" es excéptico en cuanto a las posibles soluciones o la mejoría en torno al fútbol.

"No creo que haya remedios para estos males, porque la sociedad camina teledirigida por intereses ajenos a la voluntad de las personas. La solución pasa por la utopía de que cada individuo mejorase su vida interior. Pero eso es impensable en la mayoría de casos".

Sin embargo, estas críticas no hacen que Ruiz abandone el fútbol.

"Muy al contrario, pero lo hago por hobby. Hechas así, las cosas son sinceras. Es igual que las noches que nos reunímos a cantar con amigos y podemos cantar lo que queramos y no lo que nos obligan las compañías discográficas. Y pasa algo llamativo. Cuando juego con jugadores veteranos, y me refiero a Camacho o Valdano, por poner dos ejemplos, ellos me confiesan que vuelven a disfrutar del fútbol. Porque cuando se es profesional, jugar pasa a ser un sacrificio más que un goce".

● *"No creo que haya remedio para el mal del fútbol. Sirve a intereses ajenos"*

● *"Es una exageración que cuando un equipo gana la Liga vaya a ver a una vírgen"*

● *"Al fútbol se le utiliza como [illegible] tapar otras cosas de la sociedad"*

EL CHAPUCERO DEL MES

RAMON MENDOZA

El presidente del Real Madrid vuelve a esta sección por la "coherencia" que ha mostrado en la designación del técnico que dirigirá a su equipo la próxima temporada.

En su momento fichó a Antic para que acabara la temporada que Di Stéfano no deseaba concluir. Y desde el primer momento el yugoslavo tuvo conocimiento de "estar de paso" en el Bernabéu, hasta el punto de que llegó a arreglarse el futuro contactando con el Español.

Mendoza nunca confió en Antic y en plena campaña electoral le ofreció a Pacho Maturana, el técnico de moda, el banquillo del Bernabéu. El colombiano respondió al reto de forma afirmativa y, a partir de este momento, Mendoza se dedicó a coquetear con cualquier técnico que se le pusiera a tiro: Sacchi y Floro entre ellos. Le fallaron todas sus bazas y al final optó por quedarse con la "novia" segura: Maturana.

Sin embargo, las "trillizas" -léase consejeros presidenciales- le convencieron de que se dejara de Maturanas y que se quedara con Antic. Y Mendoza, ni corto ni perezoso, se echó atrás y dejó a Maturana con un palmo de narices. No era cuestión de desautorizar a sus consejeros que, por lo visto, consideran que no es necesario el cambio de entrenador.

Mendoza ha demostrao un señorío muy dudoso prometiendo a Maturana lo que no estaba dispuesto a darle y jugando con él como si el destino de un profesional fuera algo así como un juego de niños.

don

(del Lat. *dominus*, señor). Tratamiento de respeto

(Diccionario de la Lengua Española de la Real Academia de la Lengua Española, Madrid, 1984)

El respeto que merecen nuestros lectores y el rigor con que se tratan las informaciones aparece en el encabezamiento de nuestras publicaciones. Recuerde pedirlo en su quiosco o librería

CADA SEMANA don balón
CADA MES don basket
CADA AÑO ANUARIO DEL DEPORTE don balón

EN JULIO don basket

JORDAN

El mejor jugador de la NBA consiguió su primer anillo

AIR-MAGIC

Además del título, el líder del Chicago Bulls también ganó el "uno contra uno" al base del Lakers

EUROBASKET 91

La más completa información sobre

DEAN SMITH

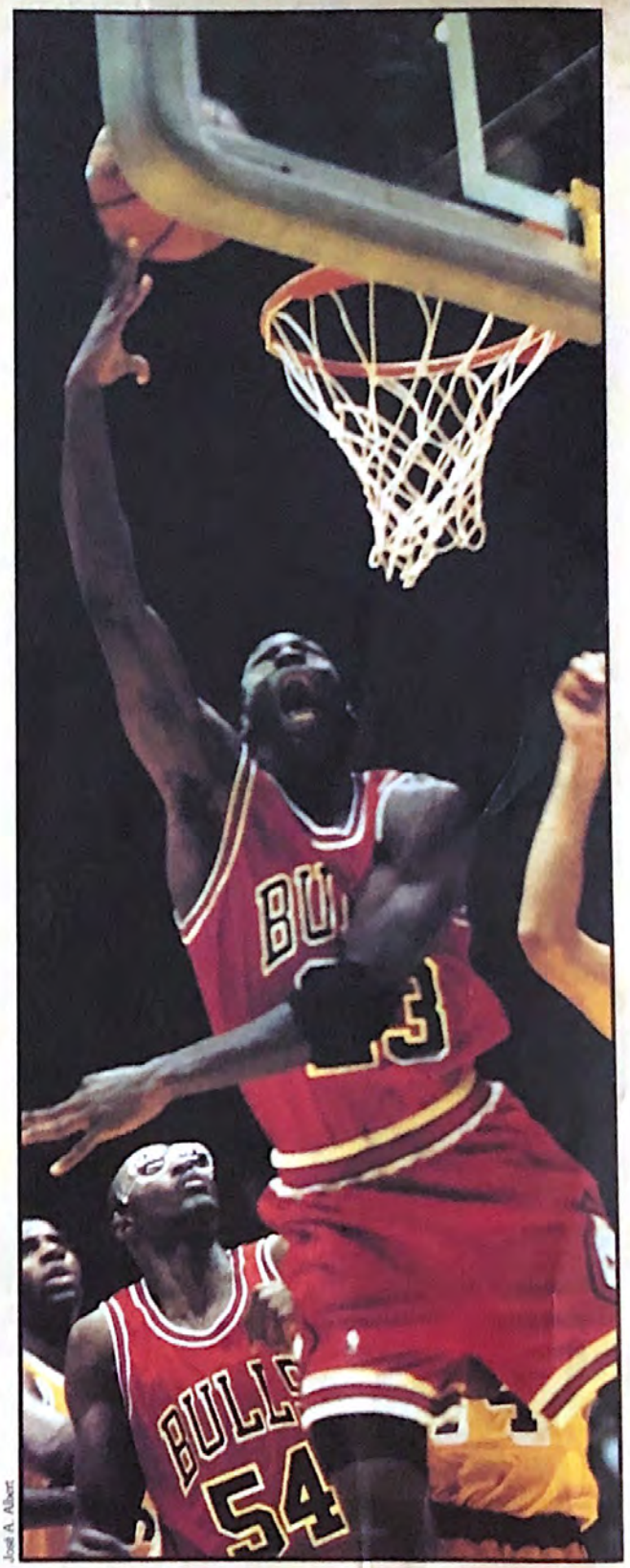
El mitico entrenador universitario cuenta los secretos de su éxito

LIGA ACB

Amplia información gráfica y literaria del "play off" final que supuso el triunfo del Montigalá Joventud

ROMA 91

Todo sobre el Eurobasket, con informe sobre los rivales de España



José A. Albert

YA EN SU KIOSCO